



ENVIRONMENTAL
INVESTIGATION
AGENCY

ព្រៃឈើ

ជនល្មើសដដែល
ការបន្តនាំចូលដោយរៀតណាមនូវឈើ
ខុសច្បាប់របស់កម្ពុជា





យើងសូមថ្លែងអំណរគុណ

របាយការណ៍នេះត្រូវបានសរសេរ និងកែសម្រួលដោយក្រុមហ៊ុនអ៊ីភ្នាក់ងារស៊ីបអង្កេតបរិស្ថាននៃចក្រភពអង់គ្លេស (Environmental Investigation Agency UK Ltd)។ ឯកសារនេះត្រូវបានផលិតដោយជំនួយហិរញ្ញវត្ថុពី UKaid និងភ្នាក់ងារប្រទេសនីរវាសសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ (NORAD)។ ខ្លឹមសារនៃការចេញផ្សាយនេះ គឺជាការទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងរបស់ EIA។

EIA សូមថ្លែងអំណរគុណដល់បុគ្គលដែលបានរួមចំណែកក្នុងការផលិតរបាយការណ៍នេះ និងបុគ្គលទាំងឡាយដែលស្ថិតក្នុងអនាមិកភាពដើម្បីឃាត់ផលសុវត្ថិភាព។

អំពី EIA

យើងស៊ីបអង្កេត និងធ្វើយុទ្ធនាការប្រឆាំងនឹងបទឧក្រិដ្ឋ និងបទល្មើសបរិស្ថាន។

ការស៊ីបអង្កេតសម្រាប់យើងបង្ហាញពីបទល្មើសសត្វព្រៃឆ្លងដែនដោយឆ្កោតលើសត្វដំរី និងសត្វខ្លា និងបទល្មើសព្រៃឈើដូចជាការកាប់ឈើខុសច្បាប់ និងការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើសម្រាប់ដាំដំណាំពាណិជ្ជកម្មដូចជាប្រេងដូងជាដើម។ យើងធ្វើការដើម្បីការពារប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីសមុទ្រនៅទូទាំងពិភពលោកដោយធ្វើការដោះស្រាយបញ្ហាគំរាមកំហែងដែលបង្កឡើងដោយការបំពុលដោយប្លាស្ទិក ការចាប់យក និងការធ្វើអាជីវកម្មត្រីបាឡែន ត្រីផ្សាត និងផ្សាតជាដើម។ ទីបំផុត យើងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដោយធ្វើយុទ្ធនាការដើម្បីលុបបំបាត់ឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់ធ្ងន់ធ្ងរដែលបង្ហាញពីការផ្សព្វផ្សាយខុសច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធ និងការបង្កើនប្រសិទ្ធភាពថាមពលនៅក្នុងវិស័យថាស៊ីនត្រូដាក់។

EIA UK
62-63 Upper Street,
London N1 0NY UK
T: +44 (0) 20 7354 7960
E: ukinfo@eia-international.org
eia-international.org

Environmental Investigation Agency (UK) Ltd.
Company Number: 7752350 VAT Number: 440569842. Registered in England and Wales

ខាងលើ៖ អាជីវ (រថយន្តប៉ាកុង) ដឹកឈើដែលកាប់ដោយខុសច្បាប់ពីខាងក្រៅដែនទំនប់សេសានក្រោម 2 ដើម្បី 'លាងសម្អាត'។

គម្របមុខ៖ រោងអាណេយីនៅជិតព្រំដែនរៀតណាមនៅស្រុកស្វល ប្រទេសកម្ពុជា។ រថយន្តដែលដឹកឈើដែលកាប់ដោយខុសច្បាប់នៅដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិចនៅតាមបណ្តោយផ្លូវនេះ ដើម្បីជៀសវាងការឆ្លងកាត់ព្រំដែនផ្លូវការក្បែរនោះ។

មាតិកា

សេចក្តីផ្តើម	4
គ្មានប្រភពស្របច្បាប់	6
នៅតែបំពានលើកម្ពុជា - ករណីសិក្សាឆ្នាំ 2018៖	
1. ឧទ្យានជាតិវីជ័យ	10
2. ទំនប់សេសានក្រោម 2	12
3. ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិច	14
ការរាប់បទល្មើស	16
ផលវិបាកសម្រាប់ VPA	20
អនុសាសន៍	21
ឧបសម្ព័ន្ធទី 1	22
ឧបសម្ព័ន្ធទី 2	25

សេចក្តីផ្តើម

ភ្នាក់ងារស៊ើបអង្កេតបរិស្ថាន (EIA) បានចុះផ្សាយរបាយការណ៍ជាច្រើនដែលរៀបរាប់លម្អិតពីការធ្វើពាណិជ្ជកម្មរបស់វៀតណាមលើឈើដែលកាប់នាំចូលដោយខុសច្បាប់ហើយត្រូវបាននាំចេញដោយខុសច្បាប់ពីប្រទេសជិតខាងវៀតណាម¹²³⁴។ ប្រទេសឡាវបានទទួលរងផលប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរជាយូរពីការជួញដូរនេះ ប៉ុន្តែនៅពេលដែល EIA បានរាយការណ៍លម្អិតនៅក្នុងរបាយការណ៍ឆ្នាំ 2017 របស់ខ្លួនដែលមានចំណងជើងថា *ជនល្មើសដដែលៗ* ការផ្តោតលើការជួញដូរខុសច្បាប់នេះបានបង្វែរទៅប្រទេសកម្ពុជាវិញក្នុងអំឡុងរដូវប្រមូលផលឆ្នាំ 2016-17 បន្ទាប់ពីមានការអនុវត្តច្បាប់កាន់តែតឹងរឹងទៅលើការកាប់ឈើ និងការហាមឃាត់នាំចេញឈើនៅក្នុងប្រទេសឡាវ។

ក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពី *ជនល្មើសដដែលៗ* EIA បានរាយការណ៍លម្អិតអំពីរបៀបដែលរដ្ឋាភិបាលខេត្ត Gai Lai របស់វៀតណាមបានប្រគល់សិទ្ធិអាណត្តិឱ្យដោយក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងពាណិជ្ជកម្មវៀតណាម – ដែលជាស្ថាប័នមួយរបស់រដ្ឋាភិបាលកណ្តាលនៅទីក្រុងហាណូយ – បានចេញកូដិការប្រកាសនាំចូលឈើ 300,000m³ ក្នុងឆ្នាំ 2016 ពីប្រទេសកម្ពុជាដោយល្មើសដាក់ស្តែងលើការហាមឃាត់ការនាំចេញឈើរបស់កម្ពុជា។ កូដិការនេះបានសម្របសម្រួល និងជំរុញឱ្យមានការកាប់ឈើខុសច្បាប់ទ្រង់ទ្រាយធំនៅក្នុងឧទ្យានជាតិ និងដែនជម្រកសត្វព្រៃនៅខេត្តរតនគីរីនៅពេលដែលរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានទាមទារជាសាធារណៈឱ្យបញ្ចប់ការជួញដូរឈើទាំងអស់ជាមួយវៀតណាម។

EIA ក៏បានបង្ហាញពីរបៀបដែលកូដិការបានលើកទឹកចិត្តដោយបង់សំណូកប្រាក់ពុករលួយចំនួន 45 ដុល្លារក្នុងមួយ m³ ដល់មន្ត្រីវៀតណាមរាប់បញ្ចូលទាំងការចោទប្រកាន់ដោយឈ្នួញ ប្រធានគណៈកម្មាធិការប្រជាជនខេត្ត Gia Lai គយ និងទាហានព្រំដែន (យោធា) – ដែលមានទឹកប្រាក់ស្មើនឹង 13.5 លានដុល្លារជាប្រាក់សំណូកពុករលួយលើកូដិ 300,000m³។

កូដិការនៅក្នុងដៃ បណ្តាក្រុមហ៊ុនវៀតណាម និងសមភាគីកម្ពុជារបស់ក្រុមហ៊ុនទាំងនេះបានរៀបចំអ្នកកាប់ឈើរាប់រយនាក់ចូលក្នុងតំបន់ការពារនៅកម្ពុជា ហើយព្រៃឈើពោរពេញទៅដោយសំឡេងរណាអាឈើ។ ដោយទំនងជាបានទិញទឹកចិត្តមន្ត្រីខេត្តកម្ពុជា និងសមាជិកកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ បណ្តាអ្នកកាប់ឈើបានទទួលបានការការពារខ្លួននៅពេលដែលផ្លូវត្រូវបានបិទចំពោះអ្នកខាងក្រៅ និងក្បួនថយន្តដឹកឈើដែលដឹកតាមថយន្តដែលមានពាក់ស្លាកលេខរបស់កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ។

អាវ៉ា រាប់រយគ្រឿង – គឺជាថយន្តដែលអាចផ្ទុកឈើដែលមានប្រវែងរហូតដល់ 20m នៅតាមបណ្តោយផ្លូវព្រៃ – បានដឹកឈើកាប់ខុសច្បាប់ទៅកាន់ឃ្នាំងស្តុកឈើនៅខាងក្នុងហិរណបន្ទាយកងទ័ពព្រំដែនវៀតណាមដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម។ អាវ៉ាទាំងនោះបានបើកគេចច្រកព្រំដែនផ្លូវការ និងមន្ត្រីគយកម្ពុជាដោយឆ្លងកាត់ចូលទៅក្នុងតំបន់គ្រប់គ្រងដោយកងទ័ពព្រំដែនវៀតណាម។ នៅឃ្នាំងស្តុកឈើទាំងនេះ ឈើត្រូវបានវាស់វែង គិតពន្ធ និងប្រកាសស្របច្បាប់ នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចវៀតណាមដោយសមាជិកនាយកដ្ឋានពន្ធគយ និងព្រៃឈើវៀតណាមមុនពេលលើកដាក់លើឡានដឹកធំៗ ហើយបញ្ជូនទៅរាងចក្រ និងកន្លែងកែច្នៃឈើនៅខេត្ត Gai Lai, Ho Chi Minh, Quy Nhon និងហ្វូសតំបន់ទាំងនេះ។

ក្នុងរយៈពេលតែបីថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ បន្ទាប់ពីការបោះពុម្ពផ្សាយរបាយការណ៍ជនល្មើសដដែលៗវៀតណាមបានផ្តួចផ្តើមកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីភាពជាដៃគូស្ម័គ្រចិត្ត (VPA) ក្នុងការអនុវត្តច្បាប់ព្រៃឈើអភិបាលកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម (FLEGT) ជាមួយសហភាពអឺរ៉ុបដែលជាកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មមួយដែលរួមបញ្ចូលទាំងការផ្តល់ឱ្យវៀតណាមដើម្បីអនុវត្ត និងអនុវត្តច្បាប់ ដើម្បីដោះស្រាយការនាំចូលឈើយ៉ាងច្រើនដែលកាប់នាំចូល ឬជួញដូរដោយខុសច្បាប់ ដើម្បីជាថ្នូរនឹងការនាំចេញឈើទៅកាន់សហភាពអឺរ៉ុបដែលគេចាត់ទុកថាអនុលោម តាមលក្ខខណ្ឌនៃបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីឈើរបស់សហភាពអឺរ៉ុប (EUTR) 5។

ជាមួយនឹងការចុះហត្ថលេខាផ្លូវការ និងការផ្តល់សច្ចាប័នលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះដែលរឹតតែទុកនៅពាក់កណ្តាលឆ្នាំ 2018, EIA បានត្រលប់ទៅកាន់តំបន់នេះវិញក្នុងអំឡុងរដូវប្រាំងឆ្នាំ 2017-18 ដើម្បីស៊ើបអង្កេតថា តើការជួញដូរឈើខុសច្បាប់នៅកម្ពុជា – និងតួនាទីរបស់វៀតណាមក្នុងនាមជាជនបន្តល្មើសដដែលៗ – បានបញ្ឈប់ហើយឬយ៉ាងណាដែរ។



©EIAimage

ខាងលើ៖ឈើដែលកាប់ដោយខុសច្បាប់ត្រូវបានដឹកជញ្ជូនទៅកាន់ឃ្នាំងអាវ៉ាលើសសាន

របាយការណ៍នេះរៀបរាប់លម្អិតពីវិធីសាស្ត្រដែលក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតបានរកឃើញថាខណៈពេលដែលលក្ខណៈនៃការជួញដូរខុសច្បាប់បានផ្លាស់ប្តូរ នៅមានឈើក្នុងហិរណបណ្តាជាច្រើនដែលបានកាប់ និងជួញដូរដោយខុសច្បាប់នៅកម្ពុជាឆ្លងកាត់ព្រំដែនរហូតដល់ប្រទេសវៀតណាម ទោះបីជាវៀតណាមត្រៀមរៀបចំ VPA ក៏ដោយ។ ក្រុមអ្នកនាំចូលវៀតណាមបានប្រកាសពីការនាំចូលឈើកាប់ និងឈើអរ 178,000m³ ដែលមានតម្លៃជិត 76 លានដុល្លារចន្លោះពីខែតុលាឆ្នាំ 2017 និងខែមីនាឆ្នាំ 2018 ដែលភាគច្រើន (លើមិនមែនទាំងអស់) គឺជាឈើខុសច្បាប់។ ដូចដែលបានរៀបរាប់លម្អិតនៅខាងក្រោម ទំហំជួញដូរពិតប្រាកដអាចមានច្រើនជាងនេះដោយសារតែមានហេតុផលជឿជាក់ថា ការនាំចូលទាំងអស់មិនបានចុះបញ្ជីជាមួយគយវៀតណាម ឬមិនប្រមូលស្ថិតិ។

EIA បានកំណត់តំបន់សំខាន់ៗពីរនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមានប្រតិបត្តិការកាប់ឈើខុសច្បាប់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរកំពុងដំណើរការគឺឧទ្យានជាតិវិះជ័យក្នុងខេត្តរតនគីរី ព្រៃដែលព័ទ្ធជុំវិញទំនប់សេសានក្រោម 2 ដែលមានភាពចម្រុះច្រាស់ស្ថិតនៅក្នុងខេត្តស្ទឹងត្រែង និងដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិចក្នុងខេត្តមណ្ឌលគីរី។

ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតបានកាត់ដានឈើចេញពីតំបន់ទាំងនេះទៅកន្លែងដែលបានចូលវៀតណាមដោយឆ្លងកាត់ច្រកព្រំដែនផ្លូវការនៅទីក្រុង Hoa Lu នៅខេត្ត Binh Phuóc និងទីក្រុង Le Thanh ក្នុងខេត្ត Gia Lai និងកន្លែងដែលតំបន់ចេញពីកម្ពុជាចូលទៅវៀតណាមឆ្លងកាត់ច្រកព្រំដែនក្រៅផ្លូវការនៅជិតទីក្រុង Hoa Lu និង Le Thanh។

ខាងក្រោម៖ ឈើពីដែនជម្រកសត្វព្រៃព្រិចត្រូវបានដឹកជញ្ជូនទៅវៀតណាម



©EIAimage

ប្រព័ន្ធកូដិការផ្លូវការដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពី *ជនល្មើសដដែលៗ* ហាក់ដូចជាបានបញ្ឈប់ ដែលជាហេតុនាំឱ្យមានការកាត់បន្ថយសម្រាប់ឈ្នួញវៀតណាម ដើម្បី ប្រកាសឱ្យស្របច្បាប់នូវឈើរបស់ពួកគេចូលទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម។ ដោយមិនចាំបាច់បង់ពន្ធនាំចូលនៅវៀតណាម EIA បានរកឃើញថាក្រុមឈ្នួញឈើវៀតណាមបានផ្តល់ ឈើដែលគ្មានលិខិតស្នាម។⁶

នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ការសន្យាជាច្រើនត្រូវធ្វើឡើងអស់ជាច្រើនទសវត្ស ដើម្បីដោះស្រាយការកាប់ឈើខុសច្បាប់ និងការកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើដែលកំពុងរីករាលដាលដែលប៉ះពាល់ដល់សហគមន៍មូលដ្ឋាន និងរួមចំណែកដល់កំណត់ត្រាអភិបាលកិច្ចអន់របស់កម្ពុជា។ នាយករដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា លោកហ៊ុនសែន បានសន្យាម្តងហើយម្តងទៀតថាលោកនឹងបញ្ចប់ការកាប់ឈើខុសច្បាប់។ យ៉ាងណាក៏ដោយប្រតិបត្តិការកាប់ឈើខុសច្បាប់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានជួយសម្របសម្រួលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដោយឧកញ៉ាមានអំណាចដោយមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយសមាជិកជាន់ខ្ពស់នៃរដ្ឋាភិបាល និងសមាជិកនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ និងរដ្ឋាភិបាល។

ការអនុវត្តច្បាប់មួយចំនួនហាក់ដូចជាបានធ្វើឡើងនៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមក្នុងពេលធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដោយមានការចាប់ខ្លួនជនល្មើស Phan Huu Phuong⁸ដែលចោទថាជាមេក្លោងនៅក្នុងបណ្តាញកាប់ឈើខុសច្បាប់វៀតណាម។ Phoung ត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទកាប់ឈើនៅក្នុងឧទ្យានជាតិមួយក្នុងខេត្ត Daklak របស់វៀតណាមដោយមានរបាយការណ៍មួយចំនួនបានបញ្ជាក់ថាឈើក៏ត្រូវបានកំពុងកាប់កម្ពុជា ៖ផងដែរ។ បណ្តាញប្រព័ន្ធជួញផ្សាយបានរាយការណ៍ឱ្យដឹងថា “មានលទ្ធភាពខ្ពស់នៃការឃុបឃិតគ្នារវាងស្ថាប័នអនុវត្តច្បាប់ និងមេក្លោង”⁹។

ខណៈពេលដែលការចាប់ខ្លួននេះមិនទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការទ្រង់ទ្រាយធំដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ហើយវាហាក់ដូចជាករណីដាច់ដោយខ្សែកនៃការអនុវត្តច្បាប់ដោយមន្ត្រីវៀតណាម វាបង្ហាញថាការអនុវត្តច្បាប់គឺអាចធ្វើទៅបាននៅវៀតណាម។ ខណៈដែលការអនុវត្តច្បាប់បែបនេះគួរតែត្រូវបានស្វាគមន៍ វាហាក់ដូចជាការរំលោភលើការហាមឃាត់ការកាប់ព្រៃឈើរបស់វៀតណាមដែលបានជំរុញឱ្យមានសកម្មភាពទាំងនេះ ហើយប្រទេសវៀតណាមនៅតែបន្តដើរតួជាជនល្មើសដដែលនៅក្នុងការជួញដូរឈើខុសច្បាប់ដោយមានឈើខុសច្បាប់ជាច្រើនដែលបន្តហូរឆ្លងកាត់ព្រំដែនកម្ពុជាមិនដាច់។

1 EIA, ខ្សែប្រឡាក់ព្រំដែន៖ ឧស្សាហកម្មគ្រឿងសង្វាសកំពុងច្រើន និងការកំពុងទៅវៀតណាមក្នុងតំបន់ទន្លេមេគង្គ ឆ្នាំ 2008
2 EIA, ផ្លូវឆ្លងកាត់៖ ការជួញដូរឈើខុសច្បាប់រវាងឡាវ និងវៀតណាម ឆ្នាំ 2011
3 EIA, ច្រកព្រំដែន៖ វិធីសាស្ត្រដែលក្រុមអ្នកមានអំណាចបង្ខំឱ្យអភិបាលកិច្ចព្រៃឈើនៅឡាវ ឆ្នាំ 2012
4 EIA, ជនល្មើសដដែលៗ៖ ការជួញដូរឈើខុសច្បាប់របស់វៀតណាមនៅប្រទេសឡាវ 2017
5 http://ec.europa.eu/environment/forests/pdf/11_05_2017_EU_Vietnam_VPA.pdf

គ្មានប្រភពស្របច្បាប់

រាល់ការជួញដូរឈើពីកម្ពុជាទៅរៀតណាមគឺខុសច្បាប់។ ទង្វើខុសច្បាប់នេះមានរូបភាពពីយ៉ាង – គឺការប្រមូលផលដោយខុសច្បាប់ និងការនាំចេញខុសច្បាប់ទៅប្រទេសរៀតណាម។

ការប្រមូលផលដោយខុសច្បាប់

នៅក្នុងតំបន់ដែលបានកំណត់ដោយ EIA ឈូញឈើមាន អំណាចនៅកម្ពុជាអាចផ្គត់ផ្គង់ទីផ្សាររៀតណាមតាមរយៈក្រុមហ៊ុន ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណធ្វើអាជីវកម្មកាប់ឈើផ្សេងៗគ្នា។ ទោះជាយ៉ាង ណាក៏ដោយ លិខិតអនុញ្ញាតទាំងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ ដើម្បីលាង សម្អាតឈើដែលកាប់ដោយខុសច្បាប់នៅក្នុងតំបន់ជុំវិញដីសម្បទាន រួមទាំងតំបន់ការពារ។ រូបភាពលេសនៃនីតិកម្មកុលភាពដែលផ្តល់ឱ្យ ដោយក្រុមហ៊ុនទាំងនេះមិនត្រូវបានពិនិត្យពិចារណា ហើយពួកគេត្រូវ បានចោទប្រកាន់អំពីបទកាប់ឈើខុសច្បាប់អស់រយៈពេលជាច្រើន ឆ្នាំ។

នៅទំនប់សេសានក្រោម 2 ក្រុមហ៊ុន Ang & Associates Lawyer Co Ltd កាប់កាន់ដីសម្បទានកាប់ឈើនៅក្នុងព្រំដែនអាង ស្តុកទឹកទំនប់។ ដោយរងការចោទប្រកាន់ម្តងហើយម្តងទៀតពីបទ កាប់ឈើនៅក្រៅព្រំប្រទល់តាំងពីឆ្នាំ 2013 មក ក្រុមហ៊ុននេះបាន ប្រឈមមុខនឹងការទាមទារជាច្រើនលើកពីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាដើម្បី បញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការ^{11,12}។ ថ្វីបើអាងស្តុកទឹកត្រូវបានចាត់បំពេញក្នុងរដូវ ឆ្នាំ 2017-18 ក៏ដោយក៏ឈើនៅតែបន្តហូរចេញពីដីសម្បទាន និង ទៅកាន់ទីផ្សាររៀតណាមពីតំបន់កាប់ឈើរហូតដល់ 20 គីឡូម៉ែត្រនៅ ខាងក្រៅតំបន់ដីសម្បទាន។

ដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិចដែលជាតំបន់ការពារនៅភាគខាងកើតនៃ ប្រទេសកម្ពុជាមានទំហំ 20 ភាគរយនៃតំបន់នេះដែលបានប្រកាស ទៅជាសម្បទានដីសេដ្ឋកិច្ច (ELCs) នៅក្នុងឆ្នាំ 2011-12 ជាកន្លែង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យកាប់ព្រៃឈើ រិចរិល។ ជាថ្មីម្តងទៀតការកាប់ឈើ ខុសច្បាប់នៅក្រៅព្រំប្រទល់ដីសម្បទានត្រូវបានរីករាលដាល ហើយ ភ្នំព្រិចបានក្លាយជាចំណុចស្នូលនៃការប្រឆាំងរបស់រដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាឆ្នាំ 2016 លើការកាប់ឈើខុសច្បាប់។ សព្វថ្ងៃនេះដីសម្បទាន សេដ្ឋកិច្ច (ELCs) ទាំងនេះត្រូវបានកាប់យកឈើជាច្រើន ដែលក្រុម អ្នកស៊ើបអង្កេតឃើញកន្លែងប្រកបដោយនៃការកាប់ឈើ។ ទោះបីជា យ៉ាងនេះក៏ដោយ បរិមាណឈើយ៉ាងច្រើនត្រូវបានកាប់ និងដឹក ជញ្ជូនទៅប្រទេសរៀតណាមពីតំបន់ដីសម្បទានសេដ្ឋកិច្ច (ELCs) នៅក្នុងដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិចក្នុងអំឡុងរដូវឆ្នាំ 2017-18 បើទោះបីជាដីសម្បទានដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានដកហូតដោយ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក៏ដោយក៏នៅតែមានការបន្តដឹកជញ្ជូនឈើទៅ រៀតណាមដដែល។

ការកាប់ឈើនៅខ្សាច់ដីយឺតមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹង ប្រភេទនៃប្រតិបត្តិការដូចដែលបានពិពណ៌នានៅក្នុងរបាយការណ៍ ស្តីពីជនរើសអើង¹³។ ដូច្នេះការជួញដូរខុសច្បាប់ត្រូវបានផ្តួច ផ្តើមឡើងដោយសំណាក់ក្រុមហ៊ុនរៀតណាមដែលបានផ្តល់សំណាក យ៉ាងច្រើនដល់អាជ្ញាធរកម្ពុជា ដើម្បីអាចកាប់ឈើខុសច្បាប់នៅក្នុង ខ្សាច់ដី និងតំបន់ទៅប្រទេសរៀតណាម និងទទួលបានការ ការពារនៅពេលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ រាល់ការកាប់ឈើនៅក្នុង ខ្សាច់ដីដែលបានកើតឡើងដោយមិនមានភាពស្របច្បាប់ទេ – ផ្ទុយទៅវិញ ក្រុមមន្ត្រីអភិរក្សព្រៃឈើ និងកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ កម្ពុជាដែលជាអ្នកទទួលខុសត្រូវក្នុងការទប់ស្កាត់ការកាប់ឈើខុស ច្បាប់បានបិទផ្លូវ ដើម្បីរារាំងអ្នកខាងក្រៅមិនឱ្យចូលទៅកាន់តំបន់ កាប់ឈើ និងធ្វើសកម្មភាពខុសច្បាប់¹⁴។

ការនាំចេញខុសច្បាប់

រាល់ការជួញដូរទាំងអស់ទៅរៀតណាមហាក់ដូចជាតែលោកច្បាប់ កម្ពុជា។ ប្រទេសកម្ពុជាបានអនុម័តអនុក្រឹត្យលេខ 131 ចុះនៅខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2006¹⁴ ត្រង់មាត្រាទី 3 ចែងពីការហាមឃាត់ ការនាំចេញ៖

- ឈើមូលលើកលែងតែមកពីចំការ
- ឈើអាក្រក់លើកលែងតែមកពីចំការ
- ឈើរាងកាវ៉ា និងរាងចក្រណាណែកែងមានកម្រាស់ និងទទឹង លើសពី 25 សង់ទីម៉ែត្រ
- ឈើប្រណីត និងផលិតផលឈើ
- ផ្សេងពីព្រៃធម្មជាតិ។

លើសពីនេះ គណៈកម្មាធិការចម្រុះកម្ពុជាដើម្បីទប់ស្កាត់បទល្មើស ព្រៃឈើដែលបានបង្កើតឡើងតាមការបង្គាប់របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី កម្ពុជាក្នុងអំឡុងពេលបង្ក្រាបការកាប់ឈើខុសច្បាប់ឆ្នាំ 2016 បាន បិទព្រំដែនជាប់រៀតណាមទាំងស្រុងជាមួយនឹងការជួញដូរឈើនៅឆ្នាំ 2016 ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបរិមាណខ្ពស់នៃឈើខុសច្បាប់ដែលហូរ ចូលទីផ្សាររៀតណាម។

EIA បានសង្កេតឃើញទាំងឈើមូល និង ឈើរាងកាវ៉ា ពីតំបន់ ទាំងបីដែលត្រូវបានបញ្ជូនទៅប្រទេសរៀតណាមដោយរំលោភដាក់ ស្តែងលើច្បាប់កម្ពុជា។



ខាងលើ៖ ទិដ្ឋភាពមើលពីលើអាសាន់ធ្លែកម្ពុជានៃអាង អាណេមីទំនប់សេសានក្រោម 2។ អាងស្តុកទឹកដែលបានចាត់បំពេញអាចមើលឃើញផ្នែក ខាងលើនៃរូបភាពនេះ។
ស្តាំ៖ របេយខ្ពស់ដែលទូកឈើធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅកាន់ព្រំដែន រៀតណាម។ ស្រុកស្នួល ប្រទេសកម្ពុជា



វាក៏បង្ហាញផងដែរថា ឈើប្រណីតធ្នង់ (*Pterocarpus pedatus/macrocarpus*) ត្រូវបានកាប់នៅក្នុងដែនជម្រកសត្វព្រៃភ្នំព្រិច និងនាំចេញដោយខុសច្បាប់ទៅកាន់ ប្រទេសរៀតណាម។ លិខិតប្រកាសនាំចូលដែលបានដាក់ជូនគយរៀតណាមចាប់ពី ខែតុលា ឆ្នាំ 2017 ដល់ខែមីនាឆ្នាំ 2018 – ដែលត្រូវបានមើលឃើញដោយ EIA – រួមបញ្ចូលទាំងឈើធ្នង់ទំហំ 14,791 m³ ដែលមានតម្លៃ 17 លានដុល្លារ ដែលគ្មាន ឈើណាមួយអាចនាំចេញដោយស្របច្បាប់ឡើយ។

រៀតណាមបានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សរណៈយោគយល់គ្នាស្តីពីការកាប់ឈើ ខុសច្បាប់ និងការដឹកជញ្ជូនឆ្លងកាត់ព្រំដែនជាមួយកម្ពុជានៅឆ្នាំ 2012 - 15 ប៉ុន្តែមិនបានគោរពច្បាប់នាំចេញឈើរបស់កម្ពុជាទេ។

11. The Cambodia Daily, Government Suspends Logging in Stung Treng Dam Concession, 25/10/13
12. The Phnom Penh Post, Answers demanded on dam site, 2211/13
13. ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតត្រូវបានរារាំងមិនឱ្យចូលទៅកាន់តំបន់កាប់ឈើដោយពួកមន្ត្រីអនុរដ្ឋ និងកងកម្លាំងព្រៃឈើខ្មែរ ឆ្នាំ 2018
14. Article 3 of Sub-Decree No.131 dated 28 November 2006 on Forest and Non-Timber Forest Products Allow for Export and Import

15. EU FLEGT Facility, EFI, ASEAN timber trade, customs and timber legality scoping study. ខែមេសា ឆ្នាំ 2014

នៅតែបំពានលើកម្ពុជា - ករណីសិក្សាឆ្នាំ 2018៖

EIA បានកំណត់អត្តសញ្ញាណតំបន់ចំនួន 3 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលមានលើជាច្រើនត្រូវបានកាប់ដោយខុសច្បាប់ ហើយបញ្ជូនទៅប្រទេសជិតខាងវៀតណាម៖

- នៅក្នុងខណ្ឌជាតិវិជ័យ ក្រុមហ៊ុនវៀតណាមមួយបានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងក្នុងទឹកប្រាក់រាប់លានដុល្លារជាមួយអង្គការកងទ័ពព្រំដែនកម្ពុជា ដើម្បីសាងសង់ផ្លូវចូលខ្សាច់ជាតិ និងលូចលើ។
- នៅតំបន់ទំនប់សេសានក្រោម 2 សំណង់ធំៗនៃរោងចក្រលើរោងចក្រ 60 កន្លែង កែច្នៃឈើដែលកាប់ដោយខុសច្បាប់នៅក្នុងព្រៃដែលមានចម្ងាយ 20 គីឡូម៉ែត្រ ហើយបន្ទាប់មកត្រូវបានលាងសម្អាតតាមរយៈតំបន់ទំនប់។
- នៅខាងក្នុងដែនដីក្រសួងព្រៃភ្នំព្រិច កាតែល (ក្រុមហ៊ុនអន្តរជាតិ) ដែលគ្រប់គ្រងដោយឈ្មួញឈើដែលមានអំណាចនៅក្នុងតំបន់ការពារ។ ប្រាក់សំណូករាប់លានដុល្លារត្រូវបានបង់ទៅឱ្យមន្ត្រីអនុក្សត្រាលើ យោធា នគរបាល និងប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ខណៈដែលថយន្តដឹកជញ្ជូនចុះចតតាម កន្លែងថ្លឹងឡាន ទៅកាន់ប្រទេសវៀតណាម

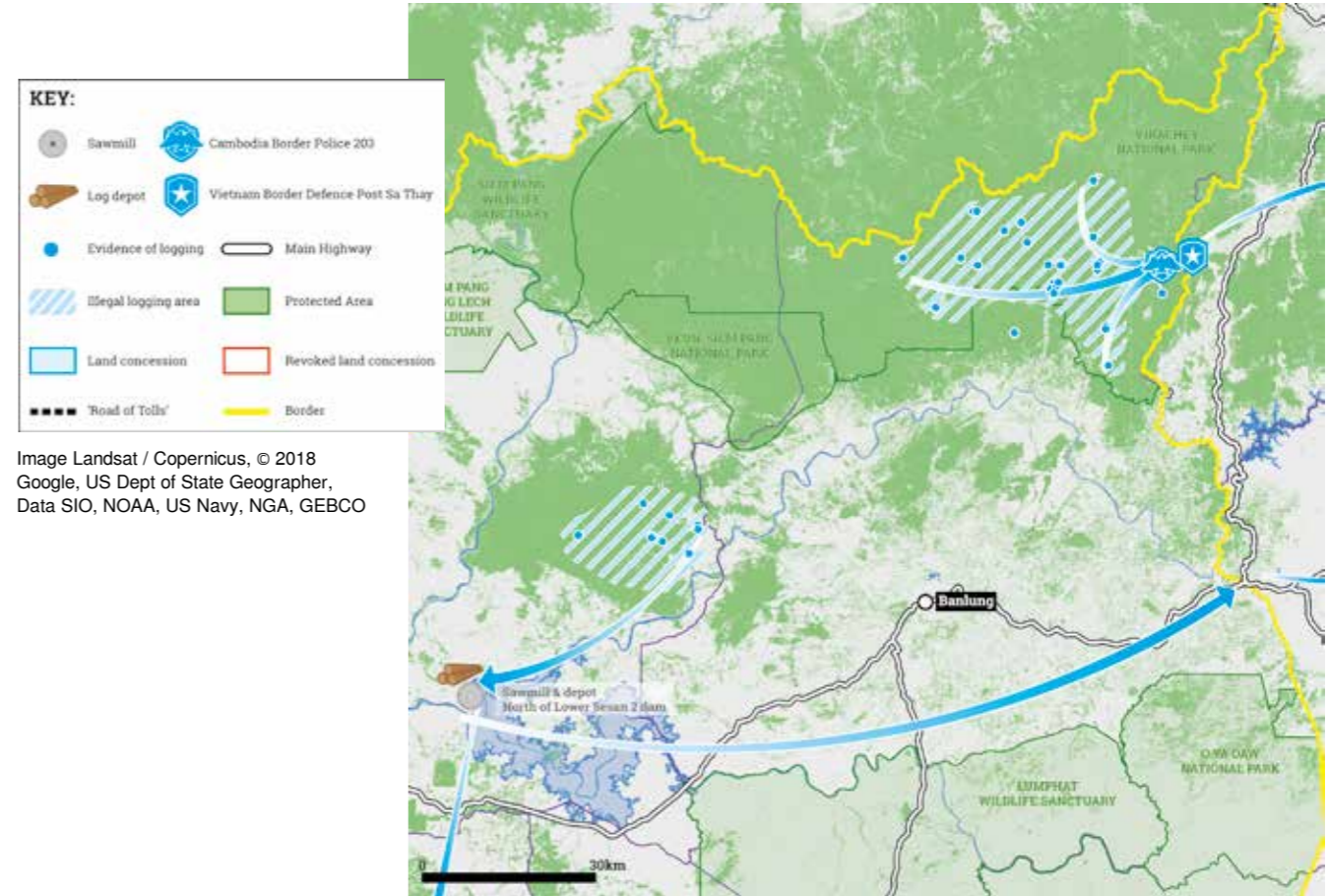
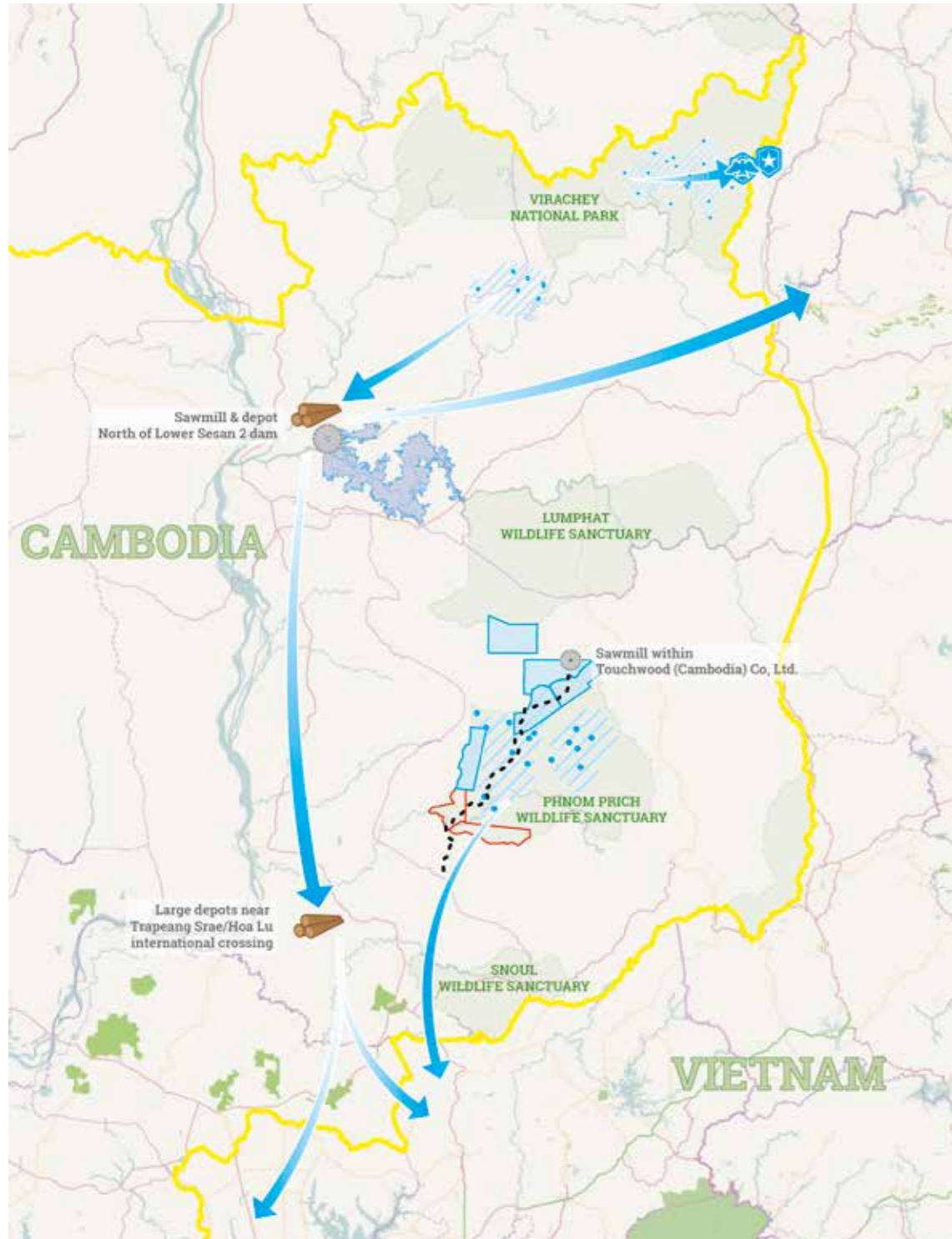
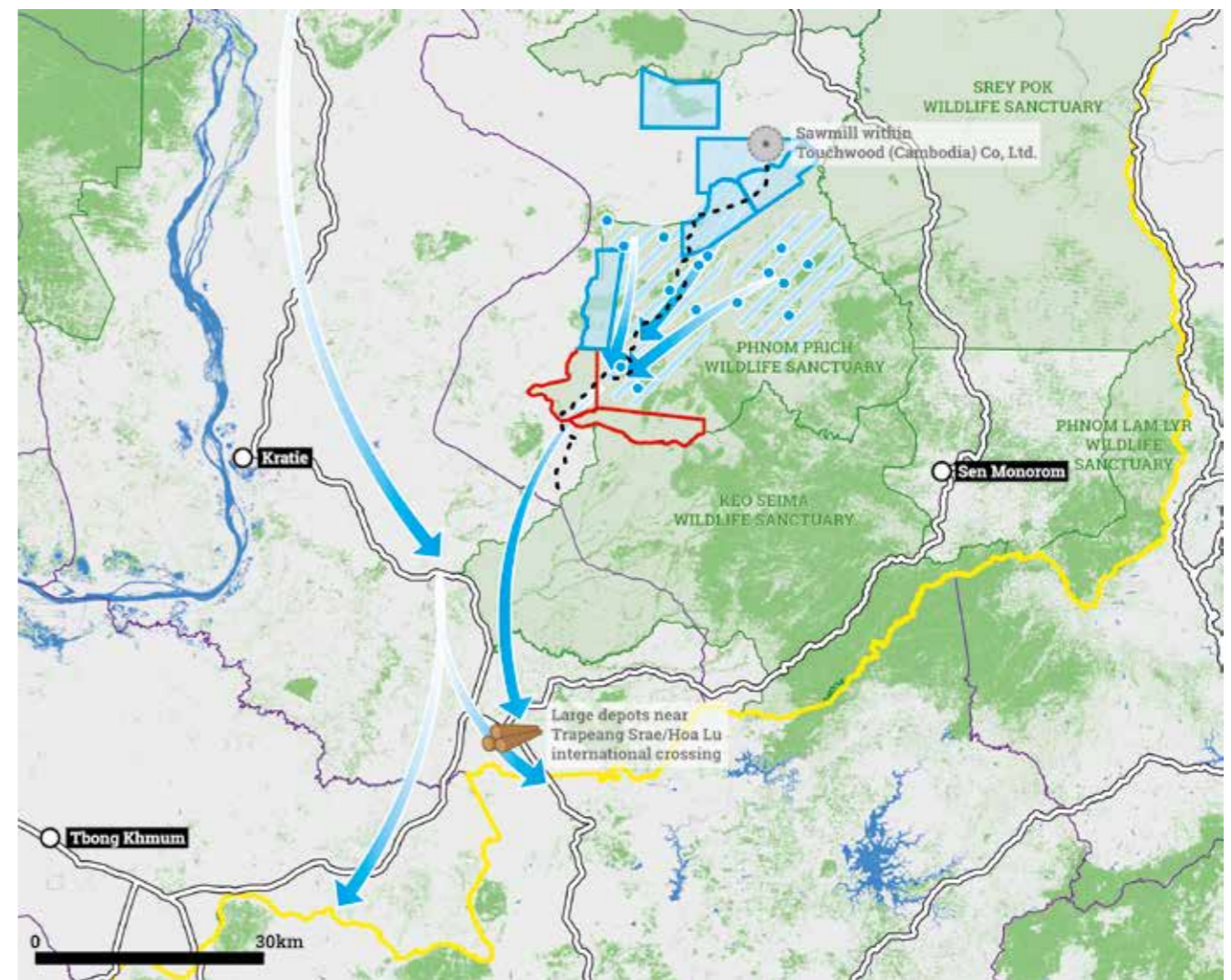


Image Landsat / Copernicus, © 2018 Google, US Dept of State Geographer, Data SIO, NOAA, US Navy, NGA, GEBCO



នៅតែបំពានលើកម្ពុជា៖ ករណីសិក្សាឆ្នាំ 2018៖

1. ឧទ្យានជាតិវិជ័យ

ការកាប់ឈើឧទ្យានជាតិវិជ័យ ដែលជាឧទ្យានជាតិដំបូងនៅកម្ពុជា ត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ស្តីពី ជនល្មើសដដែលៗ ឆ្នាំ 2017 របស់ EIA ដែលបានរៀបរាប់លម្អិតអំពីវិធីសាស្ត្រដែលបណ្តា ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មរៀនឈើមានការគាំទ្រពីរដ្ឋាភិបាលខេត្ត Gai Lai និងទាហានរៀនឈើបានកាប់ឈើជាច្រើនដោយខុសច្បាប់ពី ព្រៃសហគមន៍អូរតាបុកនៅប៉ែកខាងជើងឆៀងខាងកើតនៃឧទ្យាន នេះ។

EIA បានវិលត្រលប់មកកាន់វិធីយកក្នុងអំឡុងពេលដូចគ្នាជាមួយឆ្នាំ 2017-18 ជាថ្មីម្តងទៀតបានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញក្នុងទ្រង់ ទ្រាយធំពីសំណាក់ក្រុមហ៊ុនរៀនឈើផ្តោតជាចម្បងនៅក្នុងតំបន់ អភិរក្សព្រៃឈើសហគមន៍អូរតាបុក (O' Kampha) និងតំបន់អភិរក្សព្រៃ ឈើសហគមន៍ភ្នំបញ្ញាយ៉ាង ដោយផ្តល់ទៅកាន់ភាគខាងលិចនៃអូរ តាបុក។

ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ EIA បាននិយាយជាមួយប៉ូលីសឈរជើងនៅ ព្រំដែនកម្ពុជាឱ្យបានដឹងថា ក្រុមអ្នកកាប់ឈើជនជាតិរៀនឈើដែល ធ្វើការនៅឧទ្យានជាតិវិជ័យ និងសមាជិកសហគមន៍មូលដ្ឋានដែលបាន រៀបរាប់លម្អិតពីវិធីសាស្ត្រដែលក្រុមហ៊ុនរៀនឈើមានឈ្មោះថា

យិនធីន (ដែលគេជឿថាជាក្រុមហ៊ុននាំមុខគេលាក់ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនពិត) បានចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយសមាជិកនៃអង្គការពលកម្មទ្រព្យដែនលេខ 23 ដើម្បីសាងសង់ផ្លូវចូលទៅក្នុងតំបន់នេះ និងកាប់ឈើ។ ព័ត៌មាន នេះត្រូវបានបញ្ជាក់អះអាងក្នុងរបាយការណ៍នៃប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជា ចាប់ពីតាំងពេលនោះ¹⁶។

ប្រភពព័ត៌មានក្នុងស្រុកបានចោទប្រកាន់ថា Huang Korn របស់ ក្រុមហ៊ុនយិនធីនបានបង់ប្រាក់ចំនួន 10 លានដុល្លារដល់អាជ្ញាធរ កម្ពុជា ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការកាប់ឈើឆ្លងកាត់ព្រំដែន O'Yerl និង Donha San។ ទាំងនេះមិនមែនជាប្រាក់ឆ្លងកាត់ព្រំដែនផ្លូវការទេ - ឈ្មោះនេះសំដៅទៅប៉ូលីសប៉ូលីសព្រំដែនកម្ពុជា។

អាជ្ញាធរកម្ពុជាខុសគ្នាជាច្រើនត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានទទួល សំណូកដោយមានគូអង្គសំខាន់ៗរាប់បញ្ចូលទាំងមេបញ្ជាការកងរលេ នាគូលេខ 203 ប៉ូន្តែលោកទីលី និងមន្ត្រីនគរបាលយោធាម្នាក់ឈ្មោះ ណុប ណាក់បាននិយាយថាត្រូវជួយសម្រួលសម្រួលដល់ប្រតិបត្តិការ ប្រចាំថ្ងៃ។ ណុប ណាក់ត្រូវបានប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាវាយការណ៍ ថាមាន 'ការគាំទ្រ' ពីមេបញ្ជាការកងរាជធានីភ្នំពេញខេត្តគនីរីឈ្មោះ គីម រស្មី និងអភិបាលខេត្តគនីរីលោក ថាន សាន់¹⁷។

កិច្ចព្រមព្រៀងមួយត្រូវបានរាយការណ៍ថាបានរៀបចំដោយមន្ត្រីនៃ អង្គការពលកម្មទ្រព្យដែនកម្ពុជាលេខ 203 ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ ថាបានទទួលប្រាក់ចំនួន 60,000 ដុល្លារពីក្រុមហ៊ុនយិនធីន ដើម្បី ធានាថា បណ្តាសហគមន៍មូលដ្ឋាននឹងមិនរារាំងដំណើរការនៃដែន ការកាប់ឈើ។ នៅខែមិថុនា ឆ្នាំ 2017 គាត់ត្រូវបានរាយការណ៍ ថាបានសន្យាផ្តល់ប្រាក់ពីក្រុមហ៊ុនរៀនឈើចំនួន 10,000 ដុល្លារ ទៅសហគមន៍អូរតាបុក (O' Kampha) និងទឹកប្រាក់ចំនួន 6,000 ដុល្លារដល់សហគមន៍ភ្នំបញ្ញាយ៉ាង ដើម្បីជាថ្លៃនៃការចូលព្រៃឈើ របស់សហគមន៍ទាំងនេះ។

ដោយមានផ្លូវចូលទៅព្រៃ និងតំបន់ឈើឆ្លងកាត់ព្រំដែន ទៅរៀនឈើនោះ ពលកររៀនឈើបានមកដល់តំបន់ នេះយ៉ាងច្រើនកុះករនៅខែតុលាឆ្នាំ 2017 ដោយនាំយក ម៉ាស៊ីនឈូឆាយដី ដើម្បីសាងសង់ផ្លូវពីព្រំដែនរៀនឈើទៅ ឧទ្យានជាតិ¹⁸។ បន្ទាប់មកមានរណាអារឈើ និងអាជីវករច្រើនគ្រឿង ជាហូរហែ។

ដើម្បីការពារប្រតិបត្តិការពីការឃ្នាំមើលពីសំណាក់ក្រុមស៊ើបអង្កេត មន្ត្រីអភិរក្សព្រៃឈើ និងសមាជិកនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធកម្ពុជា ពួកគេបានបិទផ្លូវ និងរារាំងមិនឱ្យចូលព្រៃក្នុងអំឡុងពេលកាប់ឈើ និងដឹកជញ្ជូនឈើ។ ថ្វីបើបែបនេះក៏ដោយ ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតរបស់ EIA នៅតែអាចចូលបាន និងចងក្រងឯកសារអំពីតំបន់ 31 កន្លែង ដែលមានកាប់ឈើខុសច្បាប់កំពុងកើតឡើង ហើយនិងជំរកាប់ឈើ រៀនឈើចំនួន 3 កន្លែងនៅប៉ែកព្រំដែននៃឧទ្យានជាតិ។

ឈើមានតម្លៃខ្ពស់ត្រូវបានកិនទៅជាឈើរាងកាត់នៅក្នុងព្រៃ ដែល បញ្ជូនទៅដាក់លើអាជីវ និងដឹកឆ្លងកាត់ព្រំដែន។ ប្រភេទឈើដែល មានតម្លៃទាបជាងនេះមានឈ្មោះ pyinkado ('ស្យក្រម' ជាភាសាខ្មែរ 'cáim xe' ជាភាសារៀនឈើ ដែលជាឈើប្រណីតដែលប្រើជា សម្ភារសំណង់) ត្រូវបាននាំយកទៅប្រទេសរៀនឈើជាដើមទាំង មូល - ដែលជាបទល្មើសបន្ថែមទៀត ខណៈដែលប្រទេសកម្ពុជា បានដាក់បម្រាមលើការនាំចេញឈើចាប់តាំងពីឆ្នាំ 2006²⁰ ជាមួយ ការហាមឃាត់ការផ្តល់ឈើជាមួយរៀនឈើក្នុងឆ្នាំ 2016។

ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតបានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីស្រាវជ្រាវដែលអាជីវកររៀនឈើកាប់ បញ្ជាការ²¹ របស់អង្គការពលកម្មទ្រព្យដែនកម្ពុជាលេខ 203 និងព្រំដែនកម្ពុជានៅអូរតាកាយ (O'Takay) មុននឹងចូលទៅផ្នែក ខាងក្រោយនៃចំការកៅស៊ូ ០៦១ Cao Su Thanh Nién នៅខេត្ត Kon Tum។

០៦១ Cao Su Thanh Nién (កៅស៊ូក្រុមយុវជន) គឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រ សម្ព័ន្ធរបស់ក្រុមហ៊ុន Công ty cổ phần Cao su Sa Tháy (ក្រុមហ៊ុនកៅស៊ូសហកម្មសិទ្ធិ Sa Thay ឬហៅថា SARUCO) ជាសហគ្រាសដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់រដ្ឋ ឬគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋនៅក្នុង ប្រទេសរៀនឈើ។ ក្រុមហ៊ុន SARUCO គឺជាក្រុមហ៊ុនបុត្រសម្ព័ន្ធ របស់ក្រុមហ៊ុន Rubber Group របស់រៀនឈើដែលបានដាច់ពាក់ ព័ន្ធជាមួយនឹងការកាប់ឈើខុសច្បាប់ និងការតំបន់ឈើខុសច្បាប់ពី ប្រទេសកម្ពុជាទៅកាន់ប្រទេសរៀនឈើ²²។

នៅខែមីនាឆ្នាំ 2018 EIA បានវិលត្រលប់ទៅកាន់តំបន់ជុំវិញទីក្រុង



Le Thanh ក្នុងខេត្ត Gia Lai ប្រទេសរៀនឈើជាកន្លែងដែលឈើ បានដឹកចូលរៀនឈើពីខេត្តគនីរីហើយបានសម្ភាសន៍អ្នកកូម រៀនឈើដែលបានប្រាប់ក្រុមអ្នកស៊ើបអង្កេតថាអង្គការភិបាល រៀនឈើបានផ្តាការផ្តល់ជូននៅពីជើបណាមួយចំនួន ទោះយ៉ាង ណាក៏ដោយការណ៍របស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាចាប់ពីថ្ងៃទី 30 ខែមីនា បានបង្ហាញថា ការផ្តល់ជូននៅតែបន្ត²³។

ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយកម្ពុជាក៏បានរាយការណ៍នៅថ្ងៃទី 28 ខែមេសា²⁴ បានឱ្យដឹងថា ចាប់ពីថ្ងៃទី 24 ខែមីនាដល់ថ្ងៃទី 2 ខែមេសា និងថ្ងៃទី 23-28 ខែមេសា មានចម្បងខ្នាតចំនួន 246 គ្រឿងបានតំបន់ដឹក ឈើចូលទៅរៀនឈើដោយមានជំនួយពីច្រកព្រំដែននគរបាល កម្ពុជានៅអូរយ៉ាដាវ។ សំណូកយ៉ាងហោចណាស់ 19,000 ដុល្លារ ត្រូវបានបង់ក្នុងមួយឧទ្យាន - ដែលមានសំណូកទឹកប្រាក់យ៉ាងតិច 4.92 លានដុល្លារក្នុងរយៈពេលត្រឹមតែ 16 ថ្ងៃប៉ុណ្ណោះ។

ខាងលើ៖ ឈើដែលត្រូវបានអាករនៅ ក្នុងឧទ្យានវិជ័យ មុននឹងតំបន់ចូល ទៅក្នុងប្រទេសរៀនឈើ

ខាងក្រោម៖ អាជីវករដែលផ្តល់ឈើកាប់ខុស ច្បាប់នៅក្នុងឧទ្យានជាតិវិជ័យ

16. Reported by Cambodian news network PNN, 12/12/17
17. <http://swiftnewsdaily.com/archives/156285>
18. <http://swiftnewsdaily.com/archives/156285>

19. Locations reported by PNN 12/12/17 include 14.34513197814579,107.1400037404993 and 14.332520773634101,107.11342419345392
20. Article 3 of Sub-Decree No.131 dated 28 November 2006 on Forest and Non-Timber Forest Products Allow for Export and Import
21. at 14.2781, 107.368
22. Global Witness, Rubber Barons, 2013
23. <http://www.moneaksekar.com/75874.html/>
24. Fresh News Asia, ឡើងដាក់ព្រឺក្រ ឈើស្លឹកចេញទៅរៀនឈើតាមប្រកម្មយ៉ាដាវ ខេត្តគនីរី តាមចម្បងខ្នាតចំនួន ប្រាយសមត្ថកិច្ចព្រំដែននគរបាលខេត្តគនីរី មណ្ឌលគី, 28/04/18



ការរាប់បទល្មើស

រឿងអាស្រូវនៃបទល្មើសព្រៃឈើរបស់វៀតណាមដែលកំពុងបន្តមាននៅកម្ពុជាគឺអាចកំណត់ចំនួនបានមួយផ្នែកតាមរយៈការវិភាគបរិមាណ និងតម្លៃនៃពាណិជ្ជកម្ម។ វាបង្ហាញច្បាស់ថា បើទោះបីជាមានការរីកចម្រើនយ៉ាងច្រើនក្នុងការអនុវត្តឆ្ពោះទៅរក FLEGT VPA ក៏ដោយ ក៏វៀតណាមនៅតែមានកំណត់ត្រាពីបរិមាណនាំចូលឈើខុសច្បាប់យ៉ាងច្រើនពីកម្ពុជា។

ក្នុងឆ្នាំ 2016 គយវៀតណាមបានរាយការណ៍ពីការនាំចូលឈើអារ និងឈើប្រណិតកម្ពុជាចំនួន 310,232m³ ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់សរុបចំនួន 181 លានដុល្លារ^{១១}។ បើមានគិតតែចូលរាស់ជាឈើស្របច្បាប់។

ក្នុងឆ្នាំ 2017 គយវៀតណាមបានរាយការណ៍ពីការនាំចូលឈើអារ និងឈើប្រណិតពីកម្ពុជាចំនួន 435,764m³ ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់សរុប 213 លានដុល្លារ - ដែលមានបរិមាណខ្ពស់ជាង 40 ភាគរយ និងមានតម្លៃ 13 ភាគរយខ្ពស់ជាងឆ្នាំ 2016^{១២}។

ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មប្រចាំឆ្នាំមិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីវដ្តនៃការកាប់ឈើ និងការជួញដូរនៅលើដី ដែលកំណត់តាមរដូវប្រាំងដ៏មមាញឹកចាប់ពីខែតុលាដល់ខែមេសានោះទេ។ វាជាអំឡុងពេលនេះដែលជា រដូវ ជួញដូរឈើ។

គយវៀតណាម ឬប្រភពដទៃទៀតមិនទាន់បានចេញផ្សាយទិន្នន័យទំហំសម្រាប់ការនាំចូលទេ ចាប់តាំងពីខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 មក។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ទិន្នន័យដែលមានគុណភាពខ្ពស់សម្រាប់ពាណិជ្ជកម្មដែលទទួលបានដោយ EIA មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការវិភាគពីទំហំនៃប្រតិបត្តិការនៅរដូវប្រាំង ឆ្នាំ 2017-18^{១៣}ទេ។

ទិន្នន័យនេះកត់ត្រាកំណត់ត្រានៃឈើអារ និងឈើប្រណិតចំនួន 178,119m³ ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់ស្មើនឹង 75,800,641 ដុល្លារ ដែលបាននាំចូលប្រទេសវៀតណាមពីប្រទេសកម្ពុជាក្នុងអំឡុងពេលរដូវកាប់ឈើឆ្នាំ 2017-18

លិខិតប្រកាសនាំចូលដែល EIA ទទួលបាន បង្ហាញថាការជួញដូរក៏បានកំណត់គោលដៅទៅលើប្រទេសឈើប្រណិត និងមានតម្លៃខ្ពស់ដែលធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់គុណភាពនៃប្រទេសឈើដែលមាននៅក្នុងតំបន់ដីចម្រុះដ៏សំខាន់របស់ប្រទេសកម្ពុជានៅទូទាំងពិភពលោកផងដែរ។

ប្រភេទឈើស្ករក្រម (Xylia dolabriformis Benth / Pyinkado / cãm xe) និងស្រម៉ី /Sa mao tchet (Terminalia chebula) ត្រូវបានកំណត់គោលដៅជាពិសេស ដែលមានជាង 60 ភាគរយនៃឈើដែលបាននាំចេញទៅប្រទេសវៀតណាមក្នុងអំឡុងពេលរដូវកាប់ឈើនាពេលថ្មីៗនេះដែលកំពុងដាក់សម្ពាធយ៉ាងខ្លាំងលើប្រទេសឈើទាំងពីរនេះ។

43. ក្នុងនោះរួមមានឈើរឹបចំនួន 138,926 m3 ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់ជិត 33 លានដុល្លារ និងឈើអារចំនួន 171,306 ម៉ែត្រគូបដែលមានតម្លៃទឹកប្រាក់ស្មើនឹង 148 លានដុល្លារ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយ Forest Trends ពីទិន្នន័យពន្ធគយវៀតណាម។
44. ក្នុងនោះមានឈើរឹបចំនួន 163,071 m3 ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់ស្មើនឹង 40 លានដុល្លារ និងឈើអារចំនួនជាង 272,693 m3 ដែលមានតម្លៃជាទឹកប្រាក់ជាង 173 លានដុល្លារ ដែលត្រូវបានប្រមូលដោយ Forest Trends ពីទិន្នន័យពន្ធគយវៀតណាម។
45. ការវិភាគទិន្នន័យដោយ EIA ដែលបានដកស្រង់ចេញពីលិខិតប្រកាសពន្ធនាំចូលដែលបានដាក់ជូនដោយអ្នកនាំចូលវៀតណាមទៅកាន់គយវៀតណាមដែលបញ្ជាក់ពីលំដាប់នាំចូល HS4403 និង HS4407 ទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមពីខែមករាឆ្នាំ 2016 ដល់ខែមីនាឆ្នាំ 2018 ដែលផ្តល់ជូនដោយ Export Genius - <https://www.exportgenius.in/>

បរិមាណបន្ថែមនៃឈើចំនួន 14,791m³ ប្រាំបីភាគរយនៃការជួញដូរក្នុងអំឡុងពេលតែមួយគឺប្រភេទឈើឆ្នុង (ភាសាក្រហមហៅថា padauk / pterocarpus macrocarpus/pedatus) – ជាប្រភេទឈើដែលត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យប្រមូលផលនិងនាំចេញក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក្នុងរូបភាពណាមួយ និងជាប្រភេទឈើច្បាស់លាស់សម្រាប់ចុះបញ្ជី CITES ឧបសម្ព័ន្ធទី 11។ តាមរបាយការណ៍ឱ្យដឹងថា តម្លៃខ្ពស់នៃឈើនេះបានបង្ហាញតម្លៃសរុបនៃពាណិជ្ជកម្មនេះក្នុងទឹកប្រាក់ 17,127,819 ដុល្លារ។

ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ មានហេតុផលជាច្រើនដែលបរិមាណឈើឆ្នុងកាត់ត្រាប្រទល់អាចខ្ពស់ជាងការប្រកាសពីការនាំចូលរបស់ក្រុមហ៊ុនវៀតណាម ឬនៅក្នុងស្ថិតិពាណិជ្ជកម្មផ្លូវការរបស់គយវៀតណាម។

ការចៀសវាងការត្រួតពិនិត្យ

នៅឆ្នាំ 2017-18 បរិមាណច្រើននៃឈើប្រមូលខុសច្បាប់បានដឹកឆ្លងកាត់ចូលទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាមដោយមិនបានឆ្លងកាត់កំណត់ផែកម្ពុជាដែលជាច្រកចេញផ្លូវការឡើយ។ ការធ្វើបែបនេះ គឺដើម្បីគេចពីច្បាប់នាំចេញ និងពន្ធគយកម្ពុជា ឬការស្វែងរកយ៉ាងច្រើនដែលទាមទារដោយស្ថាប័នអនុវត្តច្បាប់របស់កម្ពុជា។ ការតំពន្ធបែបនេះមានន័យថា ឈើជាញឹកញាប់មិនចូលវៀតណាមឆ្លងកាត់ច្រកព្រំដែនផ្លូវការទេ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញដឹកចូលតាមផ្លូវចម្ការកៅស៊ូជាប់នឹងច្រកព្រំដែន។

ប្រទេសវៀតណាមមិនមានបញ្ជាក្នុងការចុះបញ្ជីក្នុងសេដ្ឋកិច្ចវៀតណាមដែលឈើត្រូវបានលួចតំពន្ធខុសច្បាប់ចេញពីកម្ពុជាឡើយ។ នៅពេលចុះបញ្ជីការនាំចូលជាមួយគយវៀតណាម ទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្មបានបង្ហាញថា ក្រុមអ្នកនាំចូលវៀតណាមបានប្រកាសជាប្រចាំថា កំណត់ផែនាំចេញរបស់កម្ពុជាជាច្រក “ផ្សេងទៀត” ឬ “កម្ពុជា” ដែលបង្ហាញថា មិនបានប្រើច្រកផ្លូវការណាមួយទេនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

ចាប់ពីខែតុលាឆ្នាំ 2017 ដល់ខែមីនាឆ្នាំ 2018 បណ្តាក្រុមហ៊ុនវៀតណាមបានប្រកាសថា គេបាននាំចូលឈើអារ និងឈើប្រណិតសរុបទាំងអស់ចំនួន 55,106m³ ឆ្លងកាត់ច្រកព្រំដែន “ផ្សេងទៀត” ឬ “កម្ពុជា”។ នេះបង្ហាញថា ការជួញដូរ 30 ភាគរយក្នុងអំឡុងពេលថ្មីៗនេះគឺឆ្លងកាត់ច្រកក្រៅផ្លូវការដែលចៀសវាងការត្រួតពិនិត្យដោយមន្ត្រីកម្ពុជា។



©EIAImage



©EIAImage

ផលវិបាកសម្រាប់ VPA

ផែនការសកម្មភាព FLEGT របស់សហភាពអឺរ៉ុប គឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងសហការដោយស្ម័គ្រចិត្ត (VPAs) ជាឧបករណ៍ស្នូលមួយក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាកាប់ឈើខុសច្បាប់ និងការជួញដូរឈើខុសច្បាប់។ VPA គឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងទ្វេភាគីរវាងសហភាពអឺរ៉ុប និងប្រទេសផលិតឈើដែលត្រូវចងជាភាគពួកកិច្ចព្រមព្រៀងនៅពេលដែលបានផ្តល់សច្ចាប័ន។ ការកែទម្រង់ផ្នែកច្បាប់ និងអភិបាលកិច្ចនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង VPAs គឺមានសំខាន់ចំពោះប្រព័ន្ធធានារ៉ាប់រងភាពស្របច្បាប់នៃឈើ (TLAS) ដែលបានបង្កើតឡើង ដើម្បីបញ្ជាក់ពីការស្របច្បាប់នៃឈើ។ នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀង VPA របស់វៀតណាម កំណែទម្រង់ចម្បងសម្រាប់ប្រទេសវៀតណាមគឺការដាក់ចេញនូវច្បាប់ដែលតម្រូវឱ្យអ្នកនាំចូលវៀតណាមធ្វើការដោយប្រុងប្រយ័ត្ន ដើម្បីចៀសវាងការនាំចូលឈើដែលប្រមូលឬជួញដូរដោយខុសច្បាប់ – ជាចំណាត់ការមួយដែលវៀតណាមបានដទៃជាច្រើនឆ្នាំ ប៉ុន្តែបានទទួលស្គាល់នៅខែឧសភា ឆ្នាំ 2017 មុននឹងផ្តួចផ្តើមកិច្ចព្រមព្រៀង VPA ។ នៅពេលប្រតិបត្តិការពេញលេញ ប្រព័ន្ធ TLAS របស់វៀតណាមនឹងចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ FLEGT សម្រាប់ឈើដែលនាំចេញទៅសហភាពអឺរ៉ុបហើយមានតែផលិតផលឈើដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណប៉ុណ្ណោះនឹងត្រូវនាំចេញទៅសហភាពអឺរ៉ុបដោយវៀតណាម។

ឈើដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ FLEGT ត្រូវបានចាត់ទុកថា បំពេញតាមលក្ខខណ្ឌរបស់ EUTR ដែលជាច្បាប់ប្រឆាំងនឹងការកាប់ឈើខុសច្បាប់របស់អឺរ៉ុបដែលធានាថាមិនមានឈើខុសច្បាប់ចូលទៅក្នុងទីផ្សារអឺរ៉ុប។ ប្រតិបត្តិការសហភាពអឺរ៉ុបដែលដាក់លក់ឈើដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ FLEGT លើទីផ្សារមិនត្រូវឱ្យមានការប្រុងប្រយ័ត្នណាមួយ ដើម្បីធានាថា ឈើរបស់ពួកគេមកពីប្រភពស្របច្បាប់នោះឡើយ។

ច្បាប់ស្តីពីការនាំចូលឈើរបស់វៀតណាមនឹងចែងកំណត់ប្រភេទឈើហានិភ័យជាប្រភេទ ប្រទេសប្រភពដើមឈើ និងក្រុមហ៊ុនផ្សេងៗគ្នា។ ជាអប្បបរមា EIA ផ្តល់អនុសាសន៍ថា ប្រទេសវៀតណាមបែងចែងប្រភេទនៃការនាំចូលឈើទាំងអស់ពីប្រទេសកម្ពុជា ហើយខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ទាំងអស់ដែលរួមបញ្ចូលក្រុមហ៊ុននានា (រួមទាំងក្រុមហ៊ុនដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់រដ្ឋវៀតណាម) ពាក់ព័ន្ធនឹងពាណិជ្ជកម្មនេះ។ គឺមានហានិភ័យខ្ពស់។

ប្រទេសវៀតណាមបានចូលរួមក្នុងការជួញដូរឈើខុសច្បាប់ពីប្រទេសជិតខាងដូចជាឡាវ និងកម្ពុជាអស់រយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ។ ក្រុមហ៊ុនវៀតណាមដែលមានការគាំទ្រពីរដ្ឋាភិបាល កងទ័ព និងនាយកដ្ឋានគយវៀតណាមតែងតែបានផ្តួចផ្តើមឱ្យមានការកាប់ឈើនៅក្នុងប្រទេសទាំងនេះដូចជាករណីកាប់ឈើនៅខ្សាច់ជាតិវីជ័យដូចដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះស្រាប់។ បណ្តាក្រុមហ៊ុនរដ្ឋស្ថិតក្នុងចំណោមក្រុមហ៊ុនដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធ។ នៅពេល

ដែលក្រុមហ៊ុនវៀតណាមមិនទទួលខុសត្រូវដោយផ្ទាល់ចំពោះការផ្តួចផ្តើមការកាប់ព្រៃឈើ វាជាតម្រូវការរបស់ពួកគេដែលត្រូវការឈើដែលជាកម្លាំងចលករនៅព្រៃកាយការកាប់ឈើខុសច្បាប់។

ក្រុមហ៊ុនវៀតណាមបានអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុនវៀតណាមគេចផុតពីច្បាប់កម្ពុជាដោយអនុញ្ញាតឱ្យឈើដឹកចូលក្នុងប្រទេសវៀតណាមកាត់តាមប្រកាសផ្លូវការ ដើម្បីគេចពីការត្រួតពិនិត្យនិងពន្ធនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ក្រុមហ៊ុនវៀតណាមបានធ្វើឲ្យឈើនេះមានលក្ខណៈស្របច្បាប់ទៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចវៀតណាម ទោះបីជាមានភស្តុតាងច្បាស់លាស់អំពីការប្រមូលផល និងការនាំចេញខុសច្បាប់ក៏ដោយ។ ក្នុងករណីដែលឈើនេះមិនត្រូវបានធ្វើឲ្យស្របច្បាប់ ពួកក្រុមហ៊ុនវៀតណាមនេះបានបិទភ្នែកមិនអើពើចំពោះបរិមាណឈើដ៏ច្រើនសន្ធឹកដែលបានតំពន់ចូលទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម – ទោះជាមិនទទួលបានផលចំណេញទាំងស្រុងពីការជួញដូរនេះក៏ដោយ។

ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ននៅប្រទេសវៀតណាមច្បាស់ជាមិនអាចរួមគ្នាអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង VPA ដែលចូលជាធរមានបានទេ។ ការហាដ័យជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធការគោរពច្បាប់របស់បណ្តាប្រទេសជិតខាង និងអំពើពុករលួយជាក់ស្តែងរាលដាលយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដោយពួកក្រុមហ៊ុនវៀតណាមដែលនឹងដើរជាដួរមុខនៃការអនុវត្តច្បាប់ថ្មីរបស់វៀតណាមស្តីពីការនាំចូលឈើ ដែលមានសារសំខាន់ចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀង VPA នេះ បានធ្វើឱ្យមានការសង្ស័យយ៉ាងខ្លាំងលើសមត្ថភាពរបស់វៀតណាមក្នុងការធានានូវការអនុលោមទៅតាមច្បាប់ទាំងនេះ។

ការអនុវត្តកិច្ចព្រៀង TLAS ចូលធរមានដោយវៀតណាម គឺអាស្រ័យលើសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសនេះក្នុងការបង្ហាញថាឈើខុស ច្បាប់មិនអាចកកត់ចូលក្នុងសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសនេះបានទៀតទេ។ តាមរយៈការផ្តួចផ្តើមបង្កើត VPA វៀតណាមបានប្តេជ្ញាចិត្តចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការបង្ក្រាបការនាំចូលដោយខុសច្បាប់ហើយធានាតាមរយៈការចេចាជាមួយសហភាពអឺរ៉ុបថានឹងអនុវត្តប្រព័ន្ធច្បាប់រឹងមាំ និងម៉ឺងម៉ាត់។ សហភាពអឺរ៉ុបមិនអាចទទួលយកអាជ្ញាប័ណ្ណ FLEGT ពីវៀតណាមបានទេរហូតទាល់តែប្រទេសនេះមិនត្រឹមតែអាចបង្ហាញឱ្យឃើញនូវការអនុវត្តច្បាប់ថ្មី ប៉ុន្តែថែមទាំងបង្ហាញថា ច្បាប់ទាំងនេះកំពុងត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងមានប្រសិទ្ធភាព។ អ្វីដែលតិចជាងនេះនឹងធ្វើឱ្យប៉ះពាល់យ៉ាងខ្លាំងដល់ដំណើរការអនុវត្ត FLEGT VPA ទាំងស្រុង និងធ្វើឱ្យមានចម្ងល់ពីសមត្ថភាពរបស់ប្រទេសនេះក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាអភិបាលកិច្ចព្រៃឈើ ខណៈពេលដែលបាត់បង់នូវទំនុកចិត្តរបស់អតិថិជនសហភាពអឺរ៉ុបទៅលើផលិតផលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណពីប្រទេសផ្សេងទៀត។

អនុសាសន៍

ចំពោះរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម

- សូមថ្លែងជាសាធារណៈនូវចំណាត់ការដែលរដ្ឋាភិបាលនឹងអនុវត្តភ្លាមៗ ដើម្បីទប់ស្កាត់ការនាំចូលឈើខុសច្បាប់បន្ថែមទៀតពីប្រទេសកម្ពុជា
- ចែករំលែកជាផ្លូវការ និងមានតម្លាភាពជាមួយកំណត់ត្រាគយជាផ្លូវការរបស់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាស្តីពីការនាំចូលឈើ និងផលិតផលឈើពីប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីឱ្យមានការអនុវត្តមានប្រសិទ្ធភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា
- រាយការណ៍ជាសាធារណៈអំពីវឌ្ឍនភាពជាមួយនឹងការបង្កើតច្បាប់ថ្មី ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហានាំចូលឈើខុសច្បាប់ដូចដែលបានសន្យានៅក្នុងប្រកាសនៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA និងឧបសម្ព័ន្ធដែលបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តនៅខែឧសភា ឆ្នាំ 2017
- ធានាថា ច្បាប់ដើម្បីដោះស្រាយការនាំចូលឈើខុសច្បាប់ដូចដែលបានសន្យានៅក្នុងប្រកាសនៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA រួមបញ្ចូលទាំងការហាមឃាត់ជាក់ស្តែងលើការនាំចូលឈើខុសច្បាប់ ហើយបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការបំពេញការងារដោយយកចិត្តទុកដាក់មានភាពរឹងមាំ
- ចុះបញ្ជីបណ្តាក្រុមហ៊ុនដូចដែលមានចែងលម្អិតនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី 1 និងទី 2 ទំព័រនាប ជាប្រភេទទី 2 (ហានិភ័យខ្ពស់) នៅក្នុងប្រព័ន្ធចំណាត់ថ្នាក់សហគ្រាស (OCS) ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងតារាងទី 2 នៃឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA (ប្រព័ន្ធធានាភាពស្របច្បាប់នៃឈើរបស់វៀតណាម ឬ VNTLAS)
- ធ្វើការស៊ើបអង្កេត និងកាត់ទោសលើការលើកលែង និងអំពើពុករលួយរវាងមន្ត្រីរដ្ឋវៀតណាម និងឈ្មួញកសិឈើ ដែលជំរុញ និងសម្របសម្រួលការកាប់ឈើខុសច្បាប់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងធ្វើឱ្យស្របច្បាប់នូវការដឹកជញ្ជូនឈើខុសច្បាប់ចូលទៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម និងប្រកាសលទ្ធផលទាំងនោះជាសាធារណៈ
- ធានាថា នាយកដ្ឋានព្រៃឈើ និងមន្ត្រីគយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការជួញដូរឈើខុសច្បាប់បច្ចុប្បន្នពីប្រទេសកម្ពុជាទៅប្រទេសវៀតណាមមិនអាចបំពេញការកិច្ចក្នុងការអនុវត្តនានាទីស្នូលក្នុងមាត្រា 6.3.7 “ឈើដែលនាំចូល (ចំណុច 1g អំពីការត្រួតពិនិត្យចម្បង)” នៃប្រព័ន្ធ VNTLAS របស់វៀតណាមដូចដែលមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA។

ចំពោះគណៈកម្មការអឺរ៉ុប

- បន្តធ្វើការជាមួយវៀតណាមតាមរយៈដំណើរការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង VPA ដើម្បីធានាថា ប្រទេសនេះផ្តល់ប្រព័ន្ធ TLAS ដែលមានភាពរឹងមាំ និងសមស្របសម្រាប់គោលបំណងស្របតាមអនុសាសន៍ដែលបានផ្តល់ជូនវៀតណាមខាងលើ
- បានបដិសេធមិនយល់ព្រមចំពោះការផ្តួចផ្តើមផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ FLEGT សម្រាប់ការនាំចេញរបស់វៀតណាមទៅកាន់សហភាពអឺរ៉ុបរហូតទាល់តែវៀតណាមបានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា ការប្រមូលទិញឈើ និងស្នូលការជួញដូរឈើខុសច្បាប់មិនបានដឹកចូលក្នុងប្រទេស ដោយមិនគិតថាវាកំណត់សម្រាប់ទីផ្សារសហភាពអឺរ៉ុបនោះទេ
- ធានាថា ករណី EUTR ដែលមានស្រាប់ផ្តោតលើខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់វៀតណាមត្រូវបានកាត់ទោស រួមទាំងករណីដែលបានបញ្ជូនដោយ EIA នៅក្នុងប្រទេសអ៊ីតាលី។

56. Lists of Cambodian and Vietnamese companies identified by EIA to be involved are attached as an annexes 1 & 2 to this report

ឧបសម្ព័ន្ធទី 1

បណ្តាក្រុមហ៊ុនកម្ពុជាមានការប្រឈមមុខនឹងករណីពាក់ព័ន្ធនឹងការជួញដូរឈើកម្ពុជាខុសច្បាប់ដឹកទៅកាន់រៀងតណាម

(ពីការចុះស៊ើបអង្កេតរបស់ EIA និងទិន្នន័យពីលិខិតប្រកាសពន្ធនាំចូលដែលត្រូវបានដាក់ជូនទៅគយរៀងតណាមដោយអ្នកនាំចូលរៀងតណាម ដែលរៀបរាប់លម្អិតរាល់ការនាំចូល HS4403 និង HS4407 ចូលក្នុងប្រទេសរៀងតណាមពីខែមករា ឆ្នាំ 2016 ដល់ខែមីនាឆ្នាំ 2018 ដូចដែលបានផ្តល់ជូនដោយ Export Genius - <https://www.exportgenius.in> - ពីខែកញ្ញាឆ្នាំ 2016 ដល់ខែតុលាឆ្នាំ 2017)។

EIA សូមផ្តល់អនុសាសន៍ថា នៅពេលដែលការចូលជាធរមានភ្លាមៗនៃច្បាប់ស្តីពីការនាំចូលឈើ ដែលរៀងតណាមកំពុងរៀបចំឡើងនាពេលបច្ចុប្បន្ន រដ្ឋាភិបាលរៀងតណាមចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោមនៅក្នុងប្រទេសទី 2 ("ហានិភ័យខ្ពស់") នៅក្នុងប្រព័ន្ធដាក់ចំណាត់ថ្នាក់សហគ្រាសដែលបានស្នើសុំ (OCS) ដូចដែលបានពណ៌នានៅក្នុងតារាងទី 2 នៃប្រព័ន្ធ VNTLAS ដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA⁵⁷។

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន
A.L.A.M.D INTERNATIONAL CORP
ANG AND ASSOCIATES LAWYERS CO., LTD. (អាំងអេន អាសូស៊ីអេត ឡឃើរ ខូ អិលធីឌី) cc
ANGKOR PLYWOOD CO., LTD. (អង្ករ ផ្កាយរ័ត ខូ អិលធីឌី) cc
ASIA LTPS CO., LTD
BAYON APHIVATH KAKSEKAM CO., LTD. (បាយ៉ន អភិវឌ្ឍន៍ កសិកម្ម) cc
BICH QUYNH CO - Kratie CO., LTD
BRIGHTWAY FUNITURE CO., LTD
CHENG BO YING CO.,LTD
CHHUN RAT CO.,LTD.
CHOM ROEUN INVESTMENT GROUP CO.LTD
CONG TY MEAS RITTHIKRUP
CONG TY MONG HEN
CONG TY TNH H DAU TU MAKINAVY
COOPERATION DEVELOP ORGANIZATION (CDO)
CPDCI INTERNATIONAL CO., LTD
CV SUNLIGHT JS CO., LTD. (ស៊ី ឥសាន់ឡឺច័ ជេអិស ឯ.ក) cc
CYPRESS.SUNADAYA CO., LTD.
D.T.C GROUP CO.,LTD
DAI CHE IMPORT EXPORT CO.,LTD
DANG NARITH DEVELOPMENT CAMBODIA INTERNATIONAL INVESTMENT
DARIN CONSTRUCTION.CO NY., LTD
DR DEVELOPMENT CO., LTD
EAST ASIA COMMODITIES PVT LTD
ELEVATOR COMPANY SROs KHANTEY CO., LTD
ENG HENG INVESTMENT CO.,LTD
EXPOPT rookie LONG IMPORT COMPANY LIMITED
EXPORT - IMPORT CO HENG SOKNGUN.,LTD
EXPORT IMPORT NEANG CO.,LTD POV
EXPORT IMPORT POV Neang Co.,Ltd
EXPORT IMPORT TRADE CO THARY., LTD.
FIRST PRO SOLUTION CO.LMT (CAMPUCHIA)
FVC ROYAL GROUP CO LTD
GLOBAL PUBLIC VISION TRADING CO.,LTD
GOLD JMGC CORPORATION

GREAT FIELD (CAMBODIA) INTERNATIONAL LIMITED
GREEN WOOD CO., LTD
HA GIA APHIVATH CAOUTCHOU CO.,LTD
HANH HUU CO.,LTD
HANH ORGANIC., LTD
HE SOMSY
HENG DEVELOPMENT CO., LTD
HENG SOKNGUN IMPORT-EXPORT CO.,LTD
INTERNATIONAL INVESTMENT CO KRYSTAL MAXX., LTD
INVESTMENT DEVELOPMENT CO SAMAKI CORPRATION., LTD
INVESTMENT DEVELOPMENT CO ZHAI JIAN PU., LTD
INVESTMENT GROUP CO.LTD constellation ROEUN
JIAN PU ZHAI INVESTMENT DEVELOPMENT CO., LTD
K. CHANTHAN TRADING CO., LTD
KHOEUY SIN CO., LTD
KIM BUN HENG LIMITED COMPANY
KONG HENG TANAS CO., LTD. IMPORT EXPORT (តង់ ហេង តាណា: អាហ៊ីណ ទីហ៊ីណ) cc
KONG LAYHENG INVESTMENT IMPORT EXPORT CO., LTD
LAYHENG KONG INVESTMENT IMPORT - EXPORT CO., LTD.
LENG CHENG XPORT(CAMBODIA) CO.,LTD
LTPS ASIA CO., LTD
MAXXINOI CAM INTERNATIONAL CO.,LTD
MAXX KRYSTAL INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD
MEGASTAR INVESTMENT & FORESTRY DEVELOPMENT CO.,LTD
MORK SOKHOEUN IMPORT-EXPORT CO.,LTD
NEAM THEARITH TRANSPORT CO.,LTD
NEFS FURNITURE (CAMBODIA) CO., LTD
NEANG POV IMPORT - EXPORT CO., LTD
NEWLINE CAM PTY LTD
NEW YORK IMPORT EXPORT CO., LTD cc
NY DARIN CONSTRUCTION CO.,LTD
PHAT SOK CHEA TRADING DEVELOPMENT CO.,LTD
PICH RITHSEY CO., LTD. (ព្រីត ប៊ុនស៊ី) cc
PSKV CONSTRUCTION CO.,LTD
PU JIAN INVESTMENT DEVELOPMENT CO Zhai., LTD
PUBLIC GLOBAL VISION TRADING CO., LTD
QIANG SHENG HUA DA (CAMBODIA) INVESTMENT CO.,LTD
ROUGIER AFRIQUE INTERNATIONAL
SAMAKI INVESTMENT DEVELOPMENT CORPRATION CO., LTD
SARKOR RUBBER CO.,LTD
SENG MONY MONEY CO., LTD. (សេង មន្ទី ម៉ាន់នី ឯ.ក) cc
SHAOXING XIANGLU KNITING WEAVING GARMENT CO.,LTD
SIN KHOEUY CO., LTD
SOK HENG STORES CO., LTD
SOK PHAT TRADING DEVELOPMENT CO CHEA., LTD
SOKCHAMROEUN COMPANY CO.LTD
SOKHA HAI IMPORT EXPORT CO., LTD.
STARWEB RESOURCES LIMITED

57. ឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសហការដោយស្ម័គ្រចិត្តរវាងសហភាពអឺរ៉ុបនិងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀងតណាមស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ព្រៃឈើ អភិបាលកិច្ច និងការពារព្រៃកម្ពុជា ដូចដែលបានផ្តល់ជូនដោយរៀងតណាម និងសហភាពអឺរ៉ុបនៅថ្ងៃទី 11 ខែ ឧសភាឆ្នាំ 2017 ហើយបានវាយពន្លឿននៅលើគេហទំព័រ: http://ec.europa.eu/environment/forests/pdf/11_05_2017_EU_Vietnam_VPA.pdf

TAN BINH LONG IMPORT EXPORT CO., LTD .cc
THANG SROS KHANTEY COMPANY CO., LTD THARY TRADE IMPORT EXPORT CO., LTD. (ថាវី ពាណិជ្ជ នីហ៍រណេ អាហ៍រណេ) oc
THE SUM NOMER CORP LTD
THREE TRADE IMPORT - EXPORT CO. LTD
T.N.H.H BICH QUYNH-KRATIE CO., LTD .cc
V.D.CAM IMPORT EXPORT CO.,LTD
V.ENERGY LOGISTICS CO., LTD. (វី.អេនឺជី ឡូជីស្ទិក) oc
WOOD INNOVATION & IMPORT EXPORT CO,LTD
XFREE CROPS CO.,LTD
ZHEJIANG DONGYUAN IMPORT & EXPORT CORPORATION LIMITED

ឧបសម្ព័ន្ធទី 2

បណ្តាក្រុមហ៊ុនរៀនព្រមរៀនចំណាយដើម្បី មានហានិភ័យនៃការចូលរួមក្នុងការនាំចូលលើកម្ពុជាទៅប្រទេសរៀនព្រម

(ទិន្នន័យពីការចុះស៊ើបអង្កេតរបស់ EIA និងលិខិតប្រកាសពន្ធនាំចូល ដែលត្រូវបានដាក់ជូនគ្នាដោយអ្នកនាំចូលរៀនព្រម ដែលរៀបរាប់លម្អិតរាល់ការនាំចូល HS4403 និង HS4407 ចូលក្នុងប្រទេសរៀនព្រមពីខែមករាឆ្នាំ 2016 ដល់ខែមីនាឆ្នាំ 2018 ដូចដែលបានផ្តល់ជូនដោយ Export Genius - <https://www.exportgenius.in/> - ពីខែកញ្ញាឆ្នាំ 2016 ដល់ខែតុលាឆ្នាំ 2017)។ EIA សូមផ្តល់អនុសាសន៍ថា នៅពេលដែលការចូលជាធរមានភ្លាមៗនៃច្បាប់ស្តីពីការនាំចូលលើ ដែលរៀនព្រមកំពុងរៀបចំឡើងនាពេលបច្ចុប្បន្ន រដ្ឋាភិបាលរៀនព្រមចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោមនៅក្នុងប្រភេទទី 2 ("ហានិភ័យខ្ពស់") នៅក្នុងប្រព័ន្ធដាក់ចំណាត់ថ្នាក់សហគ្រាសដែលបានស្នើសុំ (OCS) ដូចដែលបានពណ៌នានៅក្នុងតារាងទី 2 នៃប្រព័ន្ធ VNTLAS ដែលមាននៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀង VPA⁵⁸។

លេខកូដ ក្រុមហ៊ុន	ឈ្មោះក្រុមហ៊ុន (និងឈ្មោះផ្សេងទៀត)	
0101632125	Công Ty Cổ Phần Quốc Huy	310546857 Công Ty TNHH Một Thành Viên Phú Thiên Quán
201852526	CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VẠN TÀI SƠN TÙNG PHÁT	310645287 Công Ty TNHH Một Thành Viên Vũ Thái Dương
301922488	Cty Cổ Phần Go Sa Co	311221587 Công Ty TNHH Giao Nhận Vận Tải Thiên Minh Phát Co. Freight Thien Minh Phat
302418379	Công Ty Cổ Phần Thái Bình	Thien Minh Phat Transport Company Limited
302537979	Công Ty TNHH Đầu Tư Xây Dựng Dịch Vụ Thương Mại Sản Xuất Xuất Nhập Khẩu Hồng Phước	CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ XÂY DỰNG VÀ PHÁT TRIỂN TÂN PHÚC THỊNH
303390503	Công Ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Sang Trọng Deluxe Import Export Co., Ltd Export Company Limited Deluxe IMPORT EXPORT COMPANY LIMITED DELUXE	Công Ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Xuất Nhập Khẩu Phương Thúy
304045362	Công Ty TNHH Thiên Lộc	Công Ty TNHH Sản Xuất Thương Mại Dịch Vụ Xuất Nhập Khẩu Tân Thái Ngọc
304314287	Tinh Phuong Trading Co., Ltd	Công Ty TNHH Sản Xuất Thương Mại Xuất Nhập Khẩu Vina Wood
305169314	Cty TNHH Thương Mại Công Nghệ Chiến Thắng	312170920 Công Ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Quốc Tế Thịnh Phát
305228111	Công Ty TNHH Dịch Vụ Thương Mại Bích Quỳnh	Công Ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Hoàng Dương Sài Gòn
305485239	Công Ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Gỗ Việt Mỹ IMPORT EXPORT CO., VIETNAM AMERICAN WOOD	Công Ty TNHH Một Thành Viên Xuất Nhập Khẩu Phương Thủy
309247436	Công Ty TNHH Hoàng Phú Long	Company Limited Import Export Phuong Thuy Phuong Thuy Import Export Co., Ltd
309259375	Công Ty TNHH Thương Mại Đồ Khoa	312715042 Công Ty TNHH Thương Mại Đại Quốc Khánh
309560504	Công Ty TNHH Sản Xuất - Thương Mại - Dịch Vụ - Giao Nhận - Xuất Nhập Khẩu Quang Minh	Công Ty TNHH Sản Xuất Kinh Doanh Thương Mại Dịch Vụ Lê Vũ
309576399	MANUFACTURING COMPANY LIMITED - TRADING - SERVICE - FORWARDERS - EXPORT IMPORT QUANG MINH	313024873 Công Ty TNHH Lộc Thiện
309586171	Quang Minh Trade - Service - Import - Export Co., Ltd	Công Ty TNHH Thương Mại Sản Xuất Xuất Nhập Khẩu Nguyễn Lê
309758945	Anh Duc Trading Import Export Co., Ltd COMPANY LIMITED UK TRADE EXPORT IMPORT GERMANY	313134160 Công Ty TNHH Thương Mại Sản Xuất Xuất Nhập Khẩu Nguyễn Lê
310502560	Công Ty TNHH Sản Xuất Và Kinh Doanh Tổng Hợp Quốc Tế Năm Sao	313141520 Công Ty TNHH Vật Liệu Xây Dựng Thiên Phú Lộc Co. Building Materials Thien Phu Loc
310546857	Công Ty TNHH Một Thành Viên Phú Thiên Quán	Thien Phu Loc Building Materials Co., Ltd
310645287	Công Ty TNHH Một Thành Viên Vũ Thái Dương	Công Ty Cổ Phần Thương Mại & Xuất Nhập Khẩu Thiên Hùng Phúc
311221587	Công Ty TNHH Giao Nhận Vận Tải Thiên Minh Phát	Công Ty Cổ Phần Xuất Nhập Khẩu Casa
	Co. Freight Thien Minh Phat	Casa Import Export Joint Stock Company
	Thien Minh Phat Transport Company Limited	CORPORATION IMPORT EXPORT CASA
		313477665 Công Ty TNHH Vận Tải Quốc Tế Tuấn Phong
		Công Ty TNHH Thương Mại Dịch Vụ Và Xuất Nhập Khẩu Tùng Lâm
		Company Limited Trading Service Import Export And Tung Lam
		Tung Lam Trade And Service Import Export Co., Ltd
		Tung Lam Trading And Import Export Co., Ltd
		314087428 CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI XUẤT NHẬP KHẨU THÚY ANH
		Company Limited Production Trading Import Export Thuy Anh
		VIETNAM BRIEFS TRADING COMPANY LIMITED

58. ឧបសម្ព័ន្ធទី V នៃកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការសហការដោយស្ម័គ្រចិត្តរវាងសហភាពអឺរ៉ុបនិងសហគមន៍អាស៊ីបូស្ទីនដើម្បីការពារឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រព័ន្ធនៃការអនុវត្តច្បាប់ប្រព័ន្ធ អភិបាលកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មប្រព័ន្ធ ដូចដែលបានផ្តល់ជូនដោយអ្នកនាំចូលរៀនព្រម និងសហភាពអឺរ៉ុបនៅថ្ងៃទី 11 ខែ ឧសភាឆ្នាំ 2017 ហើយបានវាយតម្លៃនៅលើគេហទំព័រ៖ http://ec.europa.eu/environment/forests/pdf/11_05_2017_EU_Vietnam_VPA.pdf

314119373	CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ XUẤT NHẬP KHẨU PHÚC HƯNG VIỆT SG Company Limited Trading Service Import Export revival VIET SG VIET PHAT PHAT TRADING SERVICE CO., LTD. VIET PHONG HUNG VIETNAM TRADING SERVICE CO., LTD
314119373	VIET PHAT HONG PHAT TRADING SERVICE CO., LTD
314289632	CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ SẢN XUẤT XUẤT NHẬP KHẨU TRƯỜNG PHÁT
314460946	CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ THOẠI NGUYỄN
401215651	Công Ty TNHH Một Thành Viên Sản Xuất & Thương Mại Phúc Hưng Việt
1400519144	Công Ty TNHH Thành Phước
1401604988	Công Ty TNHH Một Thành Viên Tiền Quốc Thái
1402033617	Vũ Bằng Giang
1402034628	Ngoc Thai Wood Products Enterprise Business TN Wood Ngoc Thai
1402052659	CÔNG TY TNHH XUẤT NHẬP KHẨU PHAN ANH ĐÔNG THÁP Import and Export Co., Ltd. Dong Thap PHAN ANH PHAN ANH TRADING CO., LTD
1402069444	CÔNG TY TNHH CỬA XÉ GỖ ANH VINH
1601961881	Công Ty TNHH Tm-Dv Thanh Dũng Châu Đốc
1601971304	Công Ty CP Thương Mại Dịch Vụ Xuất Nhập Khẩu Acacia Wood
1602010550	Doanh Nghiệp TN Trang Trí Nội Thất Kim Thảo
1602036083	VIETNAM SECURITY SERVICE CO., LTD
1602047448	CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN TM & SX QUANG THẢO
1701361528	Công Ty TNHH Trung Linh TRUNG LINH COMPANY LIMITED Doanh Nghiệp Tư Nhân Chế Biến Xuất Nhập Khẩu Gỗ Đại Lâm
1701973545	Limited liability company Anshun Kien Giang
1702027396	Doanh Nghiệp Tư Nhân Huỳnh Lộc Thọ
2300884579	Công Ty TNHH Biển Đông Dương 68
2700267228	Công Ty TNHH Xuất Nhập Khẩu Tài Anh
3001791423	CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ ĐỨC HUY HOÀNG Business TN Hoang Duc Huy DANG HUY HOANG SERVICE CO., LTD DUY HUY HOANG SERVICE CO., LTD Services Molding Company Limited Huy Hoang
3100478116	Công Ty TNHH Một Thành Viên Hưng Vượng
3502268694	Công Ty TNHH Thương Mại-Dịch Vụ-Xuất Nhập Khẩu Thiên Lâm Hải COMPANY LIMITED TRADING SERVICE IMPORT EXPORT THIEN-LINHAI Thien Lam Hai Trading - Service - Import - Export Co., Ltd
3602495041	CÔNG TY TNHH HỘ NHÀN PUBLIC COMPANY LIMITED Hued

3602993142	Công Ty TNHH Một Thành Viên Chương Phát
3700303157	Công ty TNHH Hiệp Thành
3700380056	Công Ty TNHH Dịch Vụ Thương Mại Tổng Hợp Hưng Hoàng
3700709037	Công Ty TNHH Chế Biến Gỗ Hải Thành Hai Thanh Wood Processing Co., Ltd LTD HAI THANH WOOD PROCESSING Wood Processing Co. Haicheng
3701015049	Công ty TNHH Gỗ Tân Vinh Nghĩa Tan Vinh Nghia Wood Co., Ltd TIMBER CO. LTD. TAN VINH NGHIA
3800445701	Công Ty TNHH Một Thành Viên Thương Mại Xuất Nhập Khẩu Thúy Hằng Company Limited Trading Import Export Thuy Hang Thuy Hang Trading Import Export Company Limited
3800552358	Doanh Nghiệp Tư Nhân Đại Phúc Thành
3801021977	Công Ty TNHH Thịnh Phát Bp
3801145669	PUBLIC COMPANY LIMITED Aquarium NHI COMPANY LIMITED TRADING - IMPORT EXPORT TAN HUNG
3900365312	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Thương Mại - Xuất Nhập Khẩu Tân Hưng Company Limited Trade - Export Import Tan Hung Tan Hung Export-Import Trade Co., Ltd
3900365312	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Một Thành Viên Thương Mại-Dịch Vụ-Xuất Nhập Khẩu P&D Company Limited A Member Trading Services-export and import P & A P & D Import-Export Trade Co., Ltd
3900770857	Doanh Nghiệp Tư Nhân Bảo Toàn
3901120033	Doanh Nghiệp Tư Nhân Quốc Toàn Thắng
3901161181	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Đặng Kiều Vy COMPANY LIMITED KIEU VY DANG Dang Kieu Vy Company Limited
3901163894	Công Ty TNHH Một Thành Viên Thương Mại Xuất Nhập Khẩu Gỗ Lê Hiền
3901171535	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Một Thành Viên Tâm Hồng Điệp COMPANY LIMITED A MEMBER TAM HONG DIEP
3901180522	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Thương Mại Dịch Vụ Xuất Nhập Khẩu Dương Phát
3901184566	Công Ty TNHH Một Thành Viên Xuất Nhập Khẩu Gỗ Hùng Lộc Phát Hung Phat Timber Import Export Company Limited
3901190792	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Quỳnh Anh Khoa
3901192849	Công Ty TNHH Một Thành Viên Xuất Nhập Khẩu Gỗ Khánh Vinh
3901194902	Công Ty TNHH Một Thành Viên Lộc Sông Bé
3901199876	Công Ty TNHH Một Thành Viên Nông Sản Hồng Thiên Phát
3901200715	Công Ty Cổ Phần Sản Xuất Thương Mại Dịch Vụ Ấn Trà CORPORATION SERVICE TRADING PRODUCTION PRINTING TEA

3901202014	Công Ty TNHH Mtv Hùng Thành Danh
3901204879	Công Ty TNHH Mtv Hùng Hùng Anh
3901205287	Công Ty TNHH Một Thành Viên Sang Thuận Anh
3901205632	Công Ty TNHH Mtv Xnk Gỗ Nguyễn Gia
3901209588	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Nguyễn Minh Uyên Nguyen Minh Uyen Limited Liability Company
3901210142	Công Ty TNHH Mtv Tm-Dv-Xnk Thiên Thiên Lạc Company Limited Import Export Service Tm Lac Thien Thien Thien Thien Lac Tm-Dv-Xnk Company Limited
3901215905	Công Ty TNHH Mtv Xnk Nông Lâm Sản Mekong
3901217331	Công Ty TNHH Mtv Thanh Phú Lan
3901221673	Doanh Nghiệp TN Khánh Ngọc Nguyễn Khanh Ngoc Nguyen Enterprise KHANH NGOC NGUYEN BUSINESS TN
3901223092	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn Thương Mại Thái Phúc Hưng
3901224794	Công Ty TNHH Mtv Gỗ Phúc Anh Phuc Anh Wood Co., Ltd
3901226752	Công Ty TNHH Vy Bảo Anh
3901256891	CÔNG TY TNHH HẬU TÂN HƯNG
4101460346	Công Ty TNHH Dịch Vụ Thương Mại Xuất Nhập Khẩu An Vinh An Vinh Trading Import Export Service Co., Ltd
4201577972	Công Ty TNHH Dịch Vụ Hải Hoàng Phát
4400966701	Công Ty TNHH Kinh Doanh Xuất Nhập Khẩu Phúc Thịnh
5900188152	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn 30-4 Gia Lai 30-4 Gia Lai Limited Liability Company
5900189276	Công ty cổ phần nông lâm nghiệp và xd. công trình Gia Lai Agro-Forestry Joint Stock Company project Gia Lai Company shares of agriculture and forestry and xd. works Gia Lai
5900233091	Công Ty Cổ Phần Kinh Doanh Và Phát Triển Miền Núi Gia Lai Corporation Business And Development Gia Lai Mountain CORPORATION BUSINESS AND THE MOUNTAIN DEVELOPMENT GIA LAI Gia Lai Mountain Trading and Development Joint Stock Company
5900292957	Công Ty Cổ Phần Thương Mại Tây Gia Lai Tay Gia Lai Trading Joint Stock Company Trading Corporation West Gia Lai
5900309368	Công Ty Cổ Phần Lâm Nghiệp và Xây Dựng An Khê
5900392711	Công ty TNHH MTV Công Thắng Gia Lai Cong Lai Limited Company Gia Lai
5900392870	Công Ty TNHH Nguyễn Trung Nguyen Trung Company Limited
5900422395	Công Ty TNHH Phước Thắng Gia Lai Phuoc Thang Gia Lai Co., Ltd
5900422444	Công Ty TNHH Một Thành Viên Trang Đức Trang Duc Company Limited Trang Duc One Member Co. Ltd

5900479994	Doanh Nghiệp Tư Nhân Hiếu Phát Hieu Phat Private Enterprise
5900481506	Công Ty TNHH Một Thành Viên Bảo Hoàng Bao Hoang Company Limited
5900505450	Công Ty TNHH Một Thành Viên Vân Tiến ONE MEMBER LIMITED COMPANY VAN TIEN Van Tien Company Limited
5900514310	Công Ty TNHH Sơn Đông Shandong Company Limited
5900521727	Công Ty TNHH Một Thành Viên Đại Thắng
5900781965	Limited Liability Company 10b
5900961397	Công Ty TNHH Một Thành Viên Nguyễn Hiệu Gia Lai COMPANY LIMITED NGUYEN GIA LAI PERFORMANCE Nguyen Trai Gia Lai One Member Co., Ltd
5901036931	Công Ty TNHH Một Thành Viên Nam Thanh Gia Lai Nam Thanh Gia Lai One Member Limited Liability Company
6000664636	Công Ty TNHH Thương Mại - Dịch Vụ Và Sản Xuất Cao Nguyên Cao Nguyen Trading - Service And Production Co., Ltd TRADING COMPANY LIMITED - SERVICE AND MANUFACTURING HIGHLANDS
6100190267	Công Ty Cổ Phần Xuất Nhập Khẩu Và Đầu Tư Kon Tum Corporation Import Export and Investment Kontum Kon Tum Import Export And Investment Joint Stock Company
6100202610	Công Ty Trách Nhiệm Hữu Hạn An Phước
6400066574	Doanh Nghiệp Tư Nhân Thanh Loan
6400142391	Doanh Nghiệp Tư Nhân Thúy Vân Private Enterprise Thuy Van Thuy Van Private Enterprise
6400306321	Doanh Nghiệp TN Thương Mại Hải Triều Đắk Nông Dak Nong Seafood Trade Enterprise Dak Nong Trading Enterprise TN Commerce Business Dak Nong Hai Trieu
400422373008	Chi Nhánh Công Ty Cổ Phần Vinafor Đà Nẵng - Xi Nghiệp Chế Biến Gỗ Vinafor Đà Nẵng
3501857746001	Branch of Asia-Pacific Construction and Transportation Joint Stock Company BRANCH CORPORATION BUILDING AND TRAFFIC ASIA-PACIFIC
5900521727001	Chi Nhánh Công Ty TNHH Một Thành Viên Đại Thắng Branch of Dai Thang Limited Liability Company
6000467010001	Branch of Victory Limited Company THE COMPANY OF THANG THANG CORPORATION Doanh Nghiệp Tư Nhân Phát Lợi - Chi Nhánh Gia Lai Loi Private Enterprise Development - Gia Lai Branch Phuc Loi Private Enterprise - Gia Lai Branch Pho Loi Private Enterprise - Gia Lai Branch



ENVIRONMENTAL
INVESTIGATION
AGENCY